

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER THREE HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES

Hungarian Miners' Journal

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES

VOLUME XXXV. ÉVFOLYAM

DETROIT, MICHIGAN — PITTSBURGH, PA.

1948. MÁRCIUS 25.

NUMBER 13. SZAM

MA EGY ÉVE . . .

1947. március 25-én Centralia, Ill.-ban kirobbant a bányász és százötven bányász életét vesztette. Aldozatai lettek a bűnös könnyelműségnek, amivel Illinois állam bányáit kezelte. E lap olvasói előtt ismeretes az ügy: tudják, hogy bebizonyult, ebben az államban az állami bányafelügyelőknek nem az volt a főfeladatuk, hogy a bányatársaságokkal a törvény betartatásáért — hanem, hogy a republikánus párt számára a választások alkalmával pénzt szerezzenek a bányatársaságoktól. Persze: a kapott pénzek ellenében aztán a bányafelügyelőknek szemet kellett hunyniuk, ha törvény sértést tapasztaltak.

E lap olvasói emlékeznek arra is, hogy a katasztrófa után mennyire fogadkoztak a senatorok és congressmanek, akik a helyszínrre siettek akkor — hogy változtatni fognak a szövetségi bányatörvényeken, szabályokon — és erősebbé teszik azokat. Azt mondták "fogadjunk" tesznek a törvényekbe, hogy törvény sértés esetén — bele tudjanak harapni a törvénysértőkbe.

A nagyhangú ígéretek azonban — ígéretek maradtak. Ma, amikor az Egyesült Államok bányászai a szörnyű katasztrófa egy éves évfordulóján elpusztult bajtársaikra emlékeznek, akik a mesterség vértanúi lettek — bizonyosan az is eszükbe jut, hogy — még mindig nem hoztak olyan bányatörvényeket, melyeknek valóban "fogjuk" is lenne és méltóan megbüntethetnék azokat, akik emberek életét kockáztatják — a törvények be nem tartásával.

A United Mine Workers of America és a Progressive Miners of America vezetőinek nem szabad nyugodniuk addig, míg ki nem harcolják azt, hogy megfelelő szövetségi törvényeket hozzanak a bányászok életének erősebb védelmére.

Míg ez nem történik, addig — a bányákban tovább is játszanak a bányászok életével és mindig fel fogják a megelévő törvényeket is — mert hiszen tudják, hogy azért nem jár valami erős büntetés.

Ma, március 25-én, 1947. március 25-ikének szomorú évfordulóján erre emlékezünk magyar bányászok.

JAVITOTTAK KENTUCKYBAN A COMPENSATION TÖRVÉNYEN

Kentucky államban, mint az a bányászok, akik valaha annak az államnak a bányáiban dolgoztak saját tapasztalataikból tudják, a compensation törvény nagyon is hézagos, persze nem a munkaadó, hanem a munkás hátrányára. És mert Kentucky állam törvényhozásának rendszeren olyan többsége van, mely a tőkének mindent hajlandó szállítani, roppant nehezen lehetett ott valamit is javítani.

A United Mine Workers of America harcolt a munkásszervezetek között legerősebben azért, hogy az állam hézagos compensation törvényén javítsanak.

A bányászszervezetnek három kerülete: a 19-ik, 23-ik és 30-ik működik ebben az államban és a kerületi elnökök feladata volt az állami törvényhozásban mindent elkövetni, hogy a törvényhozókkal belátassák, ideje a compensation törvényen javítani.

Abe Vales a 19-ik, Ed J. Morgan a 23-ik és Sam Caddy a 30-ik kerület elnökei most jelentik, hogy az állam törvényhozásának utolsó ülészaka alatt nagy eredménnyel harcoltak.

Elsősorban megszavaztattak 100,000 dollárt arra, hogy a Straight Creeken történt katasztrófa után a bányában maradt holttesteket felkutassák és onnan kihozzák.

A compensation törvény körülfele rendelkezésein annyit sikerült javítani, hogy bal eset esetén a kártérítési összeg körülbelül 34%-al lesz több, mint eddig volt.

Eddig halálos baleset alkalmával 6,000 dollár volt a legmagasabb kártérítés, ami egy

munkás hátramaradottait illette. Ezentúl ez 8,000 dollár lesz ebben az államban. Teljes munkaképtelenség esetén 9,000 dollár volt a legmagasabb összeg, amit egy munkás kaphatott, ez most 9,500 dollár lesz. Új rendelkezés: ha egy munkás munkája közben egyik fülére megsiketül 75 hétig kaphat kártérítést.

Az is új rendelkezés, ha egy munkás munkája közben valamely végtagját elvesztené, művégtagot kell számára készítenni.

Azonkívül kisebb balesetek esetére is javítást eszközöltek a törvényben és így e révén is előnyösebb helyzetbe jutottak a Kentucky állam bányáiban dolgozó bajtársak.

KISÉRLETI ÁLLOMÁS A HOCKING VÖLGYÉNK

Thomas A. Jenkins, Ironton, O. congressman a törvényhozásban egy javaslatot nyújtott be, melyben azt kéri, hogy a belügyminisztérium keblébe tartozó Bureau of Mines állítson fel egy kísérleti állomást a Hocking völgyén és próbáljanak az ott még található szénből — olajat és gázolint gyártani.

GAZDÁT CSERÉLT BANYA

Eastern Gas and Fuel Association Federal No. 3 bányáját Everettville, W. Va.-ban eladta a Pittsburgh Consolidation Coal Co.-nak és április elsejétől ennek a vállalatnak a vezetésében bányásznak ott szén.

A Federal No. 1 bánya Grant Town, W. Va.-ban továbbra is az Eastern Gas tulajdonában maradt.

John L. Lewis a bányatársaságokat, a bányatársaságokat a United Mine Workerst vádolják szerződés szegéssel

Amikor e sorokat írom — hétfőn — immár egy hete nem dolgoznak az ország legtöbb puhaszén bányájában és ma már leginkább csak apró kocsik vagy strip bányákban bányásznak szén, az ország szükségleteit tekintetbe véve, elenyészően csekély mennyiségben.

Szombaton ugyan John L. Lewis tudatta Mr. Chinggel a szövetségi kormány egyeztetési hivatalának főnökével, hogy meghívását elfogadja és március 22-én, hétfőn délután hajlandó megjelenni egy konferencián, ahol a bányatársaságok megbízottjai is megjelennek és ahol a kibontakozás lehetőségéről beszélnek: de a meghívás elfogadással egyidejűleg azt is kijelentette: nem hiszi, hogy ez a konferencia valamilyen is közelebb hozná a szembenálló feleket.

Az elmúlt héten voltaképpen csak nyilatkozat háború folyt John L. Lewis és a bányatársaságok szószólói között.

John L. Lewis arról menydörgött, hogy a bányatársaságok nem tartották meg a szerződésüket, mert nyolc hónap alatt annál akárcsak után sincsen egy bányász nyugdíj intézmény, amire pedig a szerződésben kötelezték magukat. Szerinte már régen működésben kellene lenni — azon az alapon, mint ő kéri: havi száz dollár nyugdíjat folyósítva minden embernek, aki hatvan évet betöltött és husz évet bányában dolgozott.

Ezzel szemben Charles O'Neil és Ezra Van Horn, a bányatársaságok szószólói újra és újra nyilatkozzák, hogy nem ok az okai, mert nincsen még bányász nyugdíj intézmény, hanem John L. Lewis, aki eddig nem volt hajlandó elismerni azt, hogy megfelelő számítások, adatok beszerzésére van szükség — mielőtt meg lehetne egyezni ebben a kérdésben. Szerintük John L. Lewis lehetetlenséget kíván, amikor mindenki számára, aki hatvan évet betöltött és husz évet bányában dolgozott havi 100 dollár nyugdíjat akar nyújtani.

Azt mondják, ezt törvény se engedi, mert az kimondja, hogy a bányatársaságoktól beszedett roylaltikból — ezidőszent 10 cent minden tonna szén után — csakis azok részesedhetnek nyugdíjban, akik a roylaltit fizető valamely bányatársaság szolgálatában érik el a nyugdíj korhatárt és mennek nyugdíjba. Szerintük az utolsó husz évben sokan kimentek a bányáiparból olyanok, akik valamikor fiatalabb korukban dolgoztak husz évet bányában és mostanában érik el a hatvan évet és ha mindezek is jogosak lehetnének a 10 centekből teremtett nyugdíjra, akkor a mostani millióik igen gyorsan leolvadnak és a 10 centekből nem lehet a havi dollárokat folyósítani és amellet még az özvegyeket, árvákat is segíteni.

John L. Lewis szerint azonban a bányatársaságok érvelései nem helyt állók és futlajdonában maradt.

John L. Lewis szerint azonban a bányatársaságok érvelései nem helyt állók és futlajdonában maradt.

vánt nyugdíj is, meg a segélyezés mostani formája is.

Ilyen vitában mult el egy hét, aminek vége felé Ezra Van Horn arra kérte Lewist, hogy miután a jóléti alap kezelőgének harmadik tagja személyében nem tudtak megállapodni és mert az alap működéséhez feltétlenül szükség van a harmadik tagra, együttesen kériék a Supreme Courtot, hogy az delegáljon egy pártatlan és a feladatnak megfelelő harmadik személyt.

John L. Lewis azonban ezt a felhívást elutasította és a kiűzött határidőig nem csatlakozott a bányatársaságok beadványához, ezért azt maga Ezra van Horn adta be illetékes helyen.

Az ország szénállománya közben persze fogy, mert az ipartelepek még teljes üzemen dolgoznak — és ebben a helyzetben széntakárékoságra van szükség. A szállítási ügyek kormánybiztossága így elrendelte, hogy március 21-én éjféltől a vasuti közlekedést huzsonöt százalékkal csökkenték. Azt hiszik, a hét folyamán már az acélgyárak is kénytelenek lesznek üzemüket csökkenteni — mert nem tartják valószínűnek, hogy e héten újra termeljenek szén.

Szombaton külföldben John L. Lewis azzal lepte meg az országot, hogy kijelentette: a szénipar sorsa voltaképpen hat ember kezébe van létéve: Benjamin Fairless az acéltrust vezetője, George Humphrey, a M. A. Hanna Co. vezetője, W. Averell Harriman, a Union Pacific vasut vezetője, most kereskedelmi miniszter is, James D. Francis, az Island Creek Coal Co. vezetője, O. A. Alexander a Pocahontas Fuel Co. elnöke.

Azt mondta, ha ezek a hatalmas vállalati vezetők belátják, hogy a szerződéseiket nem tartották eddig be, mert nincsen bányásznyugdíj alap — és parancsot adnak ilyennek a látesítésére, akkor kész lesz a béke.

Azt mondta: a mult juliusban Fairless és Humphrey gyakoroltak nyomást a bányatársaságokra és így jött létre a szerződés: most ha a fent felsorolt hat vezető egyén akarja: gyorsan lesz kibontakozás.

Washingtonban azonban azt mondják, hogy nem egészen így áll a helyzet. Akik az ügyet közelről ismerik, azt mondják, Lewisnak nem állnak rendelkezésre adatok arra, hogy amit állít, hogy a mostani 10 centekből lehetne fizetni a havi 100 dollár nyugdíjat az általa kívánt meghatározással: való is lenne.

A bányatársaságok egyik vezető embere azt mondta, ha John L. Lewis ezt hitelessé teszi, akkor a bányatársaságok biztosan nem haboznak a nyugdíj intézmény működéséhez hozzájárulni.

A széntermelés szünete miatt most Európába se szállítanak szén, amire pedig ott is nagy szükség lenne és a Marshall terv egyik pillére is lenne, hogy innen megfelelő

mennyiségben szállítanak szén.

Washingtonban olyan körök, melyek meglehetősen elfogultak a United Mine Workers of Americával szemben persze nagyban sürgetik Truman elnököt — hogy cselekedjék és a Taft Hartley törvény adta jogánál fogva — küldesse vizsga a bányászokat munkába. Az elnök azonban — érthetően szeretné ezt elkerülni. Novemberben választás lesz és mert szénája amugy se valami jól áll: nem akarja a bányászokat magára haragítani. Akik John L. Lewisra minden rosszat kiabálnak állítják is, hogy mostani munkabeszünetes egyik célja éppen az lenne, hogy a széntermelés megbénítása következtében beállott helyzetben Truman olyan helyzetbe hozza, hogy az kénytelen legyen a Taft Hartley törvényadta jogához nyulni — és aztán ő rámutathasson majd az őszi kampány alatt a bányászoknak, hogy Truman milyen ellenségük és a szavazatokat annak a jelöltnek szerezze meg, akit ő a Fehér Háza szeretne látni.

Annyi határozottan igaz, hogy Truman elnököt Lewis lépése nagyon kellemetlen helyzetbe hozta. Közben persze a bányatársaságok sajtó irodái ontják közhangulatot mérgező cikkeket, a lapok fényképek tömegeit közlik arról, hogy a bányászok most kertet ásának, lakást papiroznak és festenek stb.

Washingtonban szombaton úgy vélték, hogy husvét előtt már nem is igen kezdenek a bányászok dolgozni és szerencsés esetben tartanék, ha március 29-én már újra széntermelnének az ország puhaszén bányáiban.

Hogy ebből a jóslatból mi válik be: azt talán mire e sorok nyomtatásban megjelennek valami jeleket látnak az olvasók.

A MUNKÁSZÜNET HALASZTJA A TAVI SZEZON INDULATAT

A kedvező időjárás mellett azt hitték, az idén a tavi szén-szállítás hamarabb kezdődhet, mint a mult évben, amikor a centraliai bányászokat gyászolták a bányászok egy héti munkaszünettel.

Az idén sem kezdődhet azonban a tavi szállítás április előtt — a mostani munkaszünet következtében. Észak-Nyugatról olyan hírek jönnek, hogy a kemény tél nagyon is kiűrtette azon a vidéken a széntelepeket.

SOK VASUTAST LETETTEK MUNKÁBÓL

Azok a vasutak, melyek szén-szállítással foglalkoznak, a mult héten sok alkalmazottjukat letették munkából a szénbányák szünete következtében. Egyes vasutak ezuttal adják ki alkalmazottaiknak a fizetés szabadságot, ami 1948 évre jár nekik.

AZ ÚJ FŐNÖK

Lapunk első és második hasábján emlékezünk meg a centraliai bányaszerencsétlenségről, mely 1947. március 25-én történt.

E lap olvasói emlékeznek arra, hogy a katasztrófa után Robert M. Medillnek, az állami bányahivatal vezetőjének mennie kellett — mert bebizonyosodott, hogy mennyire nem a bányászok biztonságával, hanem egészen mással törődött. A közvélemény annyira felháborodott ellene, hogy Illinois állam kormányzója nem tarthatta tovább hivatalában.

Illinois állam kormányzója akkor hirtelen Harold L. Walcott, Illinois állam egyeteme bányászati szakának egyik tanárát nevezte ki az állami bányahivatal vezetőjének. A professzor azonban csak ideiglenesen fogadta el a megbízást, addig míg a kormányzó megfelelő embert talál.

Thomas Moses, az acéltrust bányáinak volt vezetőjében vette az állam kormányzója megtalálni a megfelelő bányai ügyi hivatal vezetőt — és ki is nevezte erre az állásra. Az öreg Moses azonban csak négy hónapig volt hivatalában, meghalt.

Most Robert R. Cruse került az állami bányahivatal élére, aki mint öszvérhajcsár kezdte a bányában az életet. Aztán külfönte munkákat végzett Illinois állam Williamson, Jackson és Salina megyéinek bányáiban, majd felküzdötte magát egészen managgerségig a Cambria bányánál Carterville közelében, és más bányatársaságoknál is. Utoljára a Union Colliery Co. Lowell, Ill. bányának volt a managere és assistant superintendentja — míg a bányát 1947 februárjában le nem zárták.

Cruse hallatlanul szorgalmas fiatalember volt. Amellet, hogy a bányában dolgozott a Southern Illinois University, Carbondale, Ill. és Valparaiso University, Valparaiso, Ind. tanfolyamait is elvégezte.

Hihetőleg Cruse nem felejtette el bányász korát és rajta lesz, hogy a vezetés alatt álló bányahivatalban végre rendet teremtsen, megfelelő embereket állítson a megfelelő helyekre — akik betartják majd a törvényeket a bányatársaságokkal — és így védik az illinois bányászok életét.

AZ M. A. HANNA COMPANY 1947 ÉVI HATALMAS HASZNA

John L. Lewis a mult héten egyik nyilatkozatában — mindegyik lapunk más helyén olvasható — a kijelentést tette, hogy a bányászok mostani szerződésének megkötésében érdeme van G. M. Humphreynek, a Hanna vállalat vezetőjének.

G. M. Humphreyt ugye meglegetik az iparban, mint aki Benjamin Fairlessal, az acél trust vezetőjével felelős azért, mert Lewisnak a mult év júliusában sikerült a bányászok számára olyan szerződéssel szerezni, amely egyenesen példátlan az Egyesült Államok munkásszerződéseinek között.

Fairness és Humphrey még értésének köszönhető a 10 centes roylalt, melyből a bányász-özvegyeket és árvákat, valamint a munkában megrokkant öreg bányászokat segítik és amiből most már 30,000,000 dollár áll rendelkezésre, amiből John L. Lewis nyugdíjat is akar fizettetni.

Humphrey bizonyosan érti a mesterséget — és a bányatársaságok vezetői akármennyire haragszanak is rá, mert a bányászok iránt megértéssel van — az üzleti eredménye azt mutatja, hogy neki volt igaza, amikor hajlandó volt John L. Lewis követeléseit mellé állni.

A Hanna vállalat haszna 1947-ben, az adók és minden egyébektől leírása után tisztán 7,282,506 dollár volt, egy részvényre 6 dollár 67 cent jutott. 1946-ban 5,611,654 dollárt kerekettek és egy részvényre akkor 5 dollár 05 cent kereset jutott.

Ez mutatja tehát, hogy a bányászok nagyobb bére, a roylalt fizetése mellett is többet tudott a vállalat keresni, mint 1946-ban, Humphrey tehát nem csinált rossz üzletet a szerződéssel — ellenben elérte.

GUSZTÁV SVÉD KIRÁLY a svéd parlamentet felszólította, hogy erősítsék meg a hadsereget, mert Oroszországgal szemben készen kell állnunk, mondom a tanulnunk kell a csehszlovákiai eseményekből.

az azt, hogy a bányászok roylalt termelésre is hajlandók voltak, ami által persze a profit is emelkedett.

Modern vállalati vezető az, aki nem akarja a munkásait jórré lenyuzni, hanem megértéssel van azokkal szemben, akik a profitot kiizzadják — és hajlandó azoknak abból megfelelő részt is adni. A tőkés jól jár az ilyen bánásmóddal, mert ott a munkás is nagyobb kedvvel dolgozik.

Ez a tanulság a Hanna társaság idei üzleti eredmény kiutatásából.

Hihetőleg Mr. Humphrey most újra a gátra áll és segít létrehozni a megegyezést a bányatársaságok és a United Mine Workers of America vitájában.

MÉG TIZENÖTEZER MILLIÓ TONNA KEMÉNSZÉN VAN KIBÁNYÁSZATLANUL

Az olaj érdekeltségek azt a hírt terjesztik, hogy az ország keményszén készlete kifogyóban van és a lakosság olyan helyeken, ahol most keményszén használnak, egyre jobban rá lesz majd szorulva arra, hogy olajjal fűtsenek.

Ezzel szemben most a keményszén érdekeltségek egy nyilatkozatot adtak ki, melyben azt mondják, hogy még körülbelül tizenötezer millió keményszén van kibányászatlanul, tehát szó sincsen arról, hogy az a közeljövőben már elfogyna.

A nagy örökség

A feltámadott Krisztustól nyertük azt a hitet mely szerint Isten előtt minden faj, minden nemzet és minden ember egyenlő s ezért joggal tart számat arra, hogy veje szemben gyakoroljuk azt a megsegítő és áldozatos szeretetet, mellyel Krisztus ajándékozott meg bennünket.

Washingtonból és Lincolntól örököltük azt a hivatást, hogy ezzel a szeretettel védjük minden embernek, minden nemzetnek és minden fajnak Istentől nyert szent jogát az Életre, a Szabadságra és a Boldogság keresésére.

Kossuthól és Petőfitől vettük azt a nemzeti örökséget, melyért Amerikában is büszkévé lehettünk magyar származásunkra, mert abból merítjük mindazokat a polgári erényeket, melyek az amerikai demokrácia oszlopai.

E hármask nagy örökség kötelez bennünket arra, hogy polgári életünkben a minden ember jogait tisztelő demokratikus hagyományokat kövessük és azoknak úgy Amerikában, mint szülőföldünkön való érvényesüléséért meg hozunk minden áldozatot.

Husvétii köszöntésünkben arra kérjük az amerikai magyarságot, hogy hitünkkel, amerikai polgárságunkból és magyar származásunkból folyó kötelességeink teljesítésében szálljon velünk abba a táborba, mely a mi hármask nagy örökségünket őrzi és védi.

Verhovay Segély Egylet

Verhovay Building

436 Fourth Avenue Pittsburgh 19, Pa.

Ötven milliárdot a - Szovjetnek

Ezt a csekélységet ajánlotta Wallace elnökjelölt ur a kongresszusi bizottság előtt, amikor a Marshall tervről megmondta becses véleményét.

Wallace kevesli azt a tizenhét milliárdot, amit a következő négy-öt évben szánna a kormány Európa talpra állítására, ő az összeget ötven milliárdra, ötvenezer millió dollárra kívánja emelni.

Ugyancsak kevesli a négy-öt évet, ő ezt az ötvenezer millió dollárt a következő tíz évben folyósítaná, ha elnöke lenne az országnak, s ha rendelkezne a kongresszusban a szükséges többséggel.

Egy kicsit mindenesetre érdekes, hogy amíg az európaiak maguk is legfeljebb huszezer millió dollárt látnak szükségesnek arra, hogy újjáépítsék az Óvilágot, Wallace azt kéri és felszérésére akarja emelni. Még érdekesebb, hogy tíz évre lát előre, mint valami proféta, bár igazán kevés ember merné megmondani, hogy öt év alatt, vagy csak egy-két év alatt is miféle változások lennének a világban.

A legérdekesebb azonban az, hogy Wallace ezt a csinos kis summát nem közvetlenül adná az arra szoruló nemzeteknek, hanem a pénzt egy összegben átutálná évi részletekben az Egyesült Nemzeteknek, hogy az a szervezet rendelkezék felette. Teljhatalommal, anélkül, hogy Amerika kormánya vagy kongresszusa ellenőrizhetné, hogy mi történik az ötvenezer millió dollárral.

Természetesen azt tudjuk, szomorúan tapasztaltuk, hogy a Szovjet vétő jogával akármikor, akármilyen megbénít az Egyesült Nemzetek tanácsában, tehát az indítvány nem jelent sem többet, sem kevesebbet, minthogy az összeget bizzuk a Szovjet kényére kedvére.

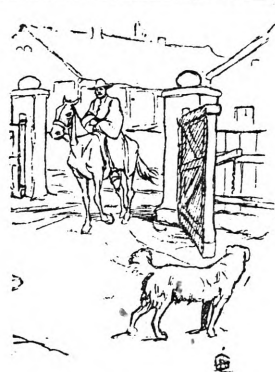
Ha valamelyik európai nemzet mondjuk nem lenne hajlandó beleegyezni, hogy a politikai rendőrséget — tehát a hatalmat — átadja a kommunista párt kezébe, jönne az orosz vétő, amely meggátolná, hogy az a nemzet segínyt kap-hasson.

Nem csak a saját behemót erejével és a minden országnak megszervezett és áru-ló-kból álló ötödik hadseregével, hanem a mi pénzünk segítségével is terrorizálni tudna a Szovjet ebben az esetben minden európai nemzetet, tehát mi adnánk a legtöbb eszközt, hogy boisevizálja ellenünk a világot.

Akik Wallace-ot személyesen és közelről ismerik, azok azt állítják róla, hogy proféta-mániában szenvedő álmódó, aki ritkán látja tisztán, hogy mit akar, s csak az biztos, hogy végtelen gyűlölet van benne Truman iránt, mert nem ő, Wallace lett újra az alelnök, amely esetben a Truman helyén ma ő ülne.

Akik azonban meggondolják, hogy mit jelentene a mi ötvenezer millió dollárunk a vétőra mindig kapható és azt mindig ridegen alkalmazó Szovjet kezében, azok azt hiszik, hogy Wallace a józan eszét teljesen elvesztette, s nem gondol másra minthogy miképpen biztosíthat minden kommunista szavazatot magának.

Megszoktuk, hogy a szavazatokért egyes amerikai csoportoknak valamilyen formában fizetnek, és elég gyakran a nemzet kasszájából fizetnek, de soha még nem volt "nerv"-je egy-egy jelöltnek egy-két millió szavazatért ötvenezer millió dollárt kínálni; s különben nem olyan formában, hogy a pénzt nem is a szavazó tömeg fogja megkapni, hanem egyetlen és legnagyobb ellensége ennek a hazának.



A FEJETLEN BARÁT

Irta: Abonyi Lajos

(Folytatás.)

És én végtére tisztába akarok jönni vele. Mióta itt vagyok, minden lépten-nyomon, annyiszor, de annyiszor hallom emlegetni, hogy végre is érdekelni kezd, kíváncsivá tesz, nem tudom járt-e már vele így más is, de én meg állhatom, hogy föl ne kérjem önt: mondja meg nekem, micsoda voltaképpen az a fejetlen barát,

Puskás ur jókedvűen elnevette magát. — Kérdezze ön meg Borcsát, — szolt s rámutatott Borcsára, ki éppen diadalmas gyönyörrel vitte el előlük a majdnem üres tálat. A dicséretet következtében, melyekkel a tárkonyos bárány elhalmozott, nemcsak boldog volt, de vidor és nyájas is.

Borcsa az a terjedelmes, izmos és vaskos palócleány volt, ki a major kutjáról reggelenkint csak oly könnyedén s dalolva szokta vinni azt az óriási vödör vizet, mint egy pehely könnyű virág-kosárkát, délutánokint pedig mintha a piktor urnak erőnek erejével látványossággal kívánna szolgálni, térdig felgyűrűkőzve szokott a kútnál sulykolgatni.

A festő, ahelyett hogy megkérdezte volna, amit felpillantott, elbámulta rá magát. Valmi különös, meglepő fedezett fel rajta: Borcsa feje menyecssképpen volt bekötve.

— Furesa, hát itt ilyen gyorsan, anélkül, hogy annak csak hire is hallanék, szoktak férjhez menni a leányok.

Puskás ur ezen is nevetett és sietett őt felvilágosítani.

— Tudom mit néz ön és min csodálkozik. Voltaképpen nincs ön tisztában afelől, ha reggel látott-e jól vagy most. Leány-e Borcsa vagy menyecske. Ez ám-bár egyedül csak magának Borcsának a szeszélye, mindazonáltal dicséretére legyen mondvá, szép őszinteség.

— Nem értem!

— Az egésznek az a kulcsa: Borcsa szeretője Istóknak, annak a fiatal, bolondos igás-kocsinak, ki őnt a vasuti állomásról ide hozta. Istók, szabadságos katoná, a pap törvényes rendeleteket tekintve, nem akarja őket összeesküdni. Mivel azonban a viszonyuk évek óta tart s Borcsa magát egészen jogosan Istók feleségének képzei, e jogait tüntetésül a kontyban önkényűleg is érvényesíti; s ha véletlenül ismét lányfővel látja az ember, akkor bizonyos lehet afelől, hogy Istókkal zördült össze, s annak bosszantására tette le a kontyot.

— Igazán eredeti, de fejetlen barát, a fejetlen barát.

— Mondtam, hogy kérdezze meg csak Borcsát.

— Azért, mert a fejetlen barát igen hamis egy fickó, félnek úgy attól itt min-

den jó jámbor magaviseletű palóc-atyafiak, de kiváltképpen a fehércselédeknek van legtöbb okuk a félelemre.

— És miért éppen a fehércselédeknek?

— Mondtam már, hogy a fejetlen barát igen hamis fickó, igen hamar férjhez adja a leányokat.

A festő tehát odafordult Borcsához, ki vigyorogva folyvást ott sürgölődött az asztal körül s aligha volt egyéb gondja, mint hogy menyecskeségével büszkélkedjék. Az igaz, kackiásan is volt a feje bekötve.

— Mond meg hát te, édes Borcsa, micsoda voltaképpen az a fejetlen barát?

A nagy, természetes leány a kérdést nagyon különösnek tartotta, vállat volt és elröhögte magát.

— A fejetlen barát? Micsoda? Hát fejetlen barát!

A festőnek nem, de Puskás urnak igen tetszett a felelet, nevéttében nem is birt inni, visszatette a poharat az asztalra, s mivelhogy szörnyen tetszett neki a felelet, rögtön kritikát is mondott rá.

— Oh, te ostoba!

— Már miért volnék én ostoba, a fejetlen barát, csak fejetlen barát.

— No persze!

— Igen, igen, — vitázott a nagy lány — egy barát, kinek nincs feje, az fejetlen barát, azt csak mindenki tudhatja, kinek egy csépp esze van.

— Ugy! ugy! de hát mégis micsoda?

— Micsoda? micsoda? Hát tudom is én micsoda. Éjjel jár, hegyeken, völgyeken, hol itt, hol ott, nagy hire van, az emberek félnek tőle, s a gyermekeket az-al ijesztgetik.

— És a fehércselédeket, — szolt közbe engedékenyen Puskás ur.

— Menjen, azt csak nem beszélem talán el.

A festő igyekezett a hallottakat egy fogalomban összeszedni és a szegény Borcsát is, amennyire lehet, kisegíteni zavarából.

— Tehát kísértet a fejetlen barát!

— A hát, — sietett Borcsa bizonyítani — mindenesetre kísértet ha úgy jár, hogy nincs feje. Élő csak nem járna fej nélkül.

— Miért ne? — kedélyeskedett közbe Puskás ur, — nagyon sok embert látok én itt fej nélkül járkálni.

A festőt azonban jobban érdekelte Borcsa előadása, mint Puskás ur élcelgetése, azért tovább firtatta a dolgot:

— És milyen mekkora, mint jár, mióta jár, hol jár, mikor jár, mit csinál az a fejetlen barát?

Borcsa ismét vállat vont, de majdnem kijött a türelméből. De nehézfejük ezek az urak, hogy olyan hosszan értenek meg mindent.

(Folytatjuk.)

KELL A GARAS

mindenkinek, — tartja a magyar közmondás. — Viszont azzal is tisztában kell lenni minden olvasóknak, hogy egy lapot csakis az előfizetői tarthatnak fenn. A napról-napra emelkedő papírárak súlyos terhet jelentenek az amerikai lapkiadóknak és megérti a szíves olvasó, ha arra kérjük, hogy

KÜLDJE BE A LAP ELŐFIZETÉSI DIJÁT

a lejárata után. — A magyar emberben meg van az a szép jellemvonás, hogy amit rendel. vagy vásárol, azért becsülettel meg is fizet. Tehát ha másnak kell a garas, mit szépitjük a dolgot, nekünk is szükségünk van arra. Ne csak Ön ujtassa meg előfizetését, de szerezzon egy új előfizetőt is. Küldje az összeget postán, ezen címre:

Magyar Bányászlap

239 FOURTH AVENUE

PITTSBURGH 22, PA.

Amerika hangja

Vége a congresszus észre-tér, s belátva, hogy a Szovjet részéről elhangzott folytonos hazudozás, rágalmazás és uszítás nem maradhat felelet nélkül, és megszavazza a szükséges összeget, hogy a new-yorki hatalmas rádió állomásáról "The Voice of America" harmincegy különböző nyelven beszéljen naponta.

Hitler bebizonyította a világnak, hogy ha egy hazugság elég nagy és azt elég gyakran ismétlik, akkor azt előbb-utóbb elhiszi a tömegek nagy része.

Elhitték neki a németek, hogy az egész világ ellenük van, hogy fegyverkezniük kell, és mikor fel voltak fegyverezve, akkor elhitték neki, hogy ők különbek az egész világnál, hogy ők uralomra, uralkodásra születtek.

Pontosan ezzel a fegyverrel, a hazudozás fegyverével vette fel ellenünk a Szovjet a küzdelmet.

Európa népeit folyton azzal a marhasággal rémitik, hogy az Egyesült Államok gyarmatot akar csinálni Európa országaiból, ahogy ők gyarmatot csináltak Lengyelországból, Romániából, Magyarországból, Jugoszláviából, Albániából, Csehszlovákiából, s ahogy most készülnek gyarmatot csinálni Németországból és Ausztriából.

Évek óta megy nemcsak ez az uszítás, hanem a befelé való rémitgetés is, amellyel a vasfüggöny vonják szorosabbra, mikor elhitetik az oroszokkal, hogy Amerika ellenséget lát az orosz népből.

Idáig a congresszus azon az állásponton volt, hogy az igazság előbb-utóbb győz, ma azonban belátják, hogy az igazság csak akkor győzhet, ha a népek megismerik az igazságot.

The Voice of America tehát felveszi a küzdelmet azokkal a fegyverekkel, amelyekkel ellenünk Moszkvából harcolnak. Kár azonban, hogy ezt a hangot idehaza nem hallják, mert a rádió csak külsőzások felé van beáramolva.

Éppen olyan szükséges lenne, hogy Moszkva ötödik amerikai hadseregének, az amerikai kommunistáknak az uszítását,

a hazudozásait éppen úgy ellensúlyozzák.

Igaz, hogy Amerika sajtója nem néma és folytatja a felvilágosítás munkáját, de amíg Moszkvából HIVATALOSAN hazudnak, és az amerikai kommunisták ezeket a hivatalos hazugságokat ismétlik, addig nálunk csak a sajtó és a rádió szólnak meg, s a kommunisták természetesen erre azt mondják elbutított hallgatóinak, hogy a lapok kapitalisták.

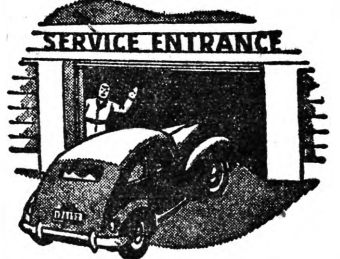
Csak az a vigasztaló, hogy az otthoni kommunisták ártalmatlan férgékké válnak, ha a többi nemzeteknél Moszkva méregfogát kihuzzuk.

MEGÖLTE A SZÉN

A Franklin County Coal Co. No. 7 bányájában Rolayton, Ill.-ban március 4-én délelőtt 11 óra tájban Michael Gjadra 63 éves bányászra timberezés közben 12 sukk hosszú, 3 sukk vastag szén szakadt és az nyomban megölte. Jugoszláviából vándorolt az Egyesült Államokba.

A KONGRESSZUS lakásügyi bizottsága hozzájárult ahhoz, hogy négy év alatt 500,000 alacsony bérletű házat építsenek.

St. Clairsville, Ohio



Hozza be kocsiját, ha festésre van szüksége. Automobilja olyan lesz, mint egy új kocs, ha a festést ránk bizza.

The Richland Motor Co.

190 W. Main Str. Tel. 333
St. Clairsville, Ohio
Wm. Kennard Harvey Goodman
SAFETY HEADQUARTERS

Vásárolja a legjobbat! Frigidaire és más villanyfelszerelési kellékek. Nagy butorkészletünk van. Készítenek a magyarság pártfogásáért

J. C. PORTERFIELD

Electric Appliances & Furniture
Sales and Service
N. Marietta St., St. Clairsville, Ohio.

Tel: 338

Házoruból visszatérteknek kölcsönöket kieszközlünk.

Mindig értékeltük a környék magyarságának pártfogását

Allandóan kaphat nálunk: PHILIP CAREY zsinolyt, HANNA festéket, CELOTEX szigetelő anyagot. Lőszerszármakot is tartunk raktáron.

The Community Lumber Co.

QUALITY BUILDING MATERIAL
St. Clairsville, Ohio Telephone: 215

ÜZLETÜNKBEN MAGYARUL BESZÉLHET!

Kitűnő áru, friss hus, méltányos árak, előzékeny kiszolgálás. Öszintén értékeltük a magyarság pártfogását.

RIESBECK

FOOD MARKETS
Groceries — Meats — Produce.
St. Clairsville, Ohio Tel: 567-8
Martinsferry, O.

A hideg idő beálltával vásárolja tőlünk a híres Morton féle hurka, kolbászkészítéshez szükséges alkatrészeket, késeket, stb. Árulkuk a híres DURO-THERM olajat és vízmelegítőket!

Armstrong Hardware Co.

St. Clairsville, Ohio

Telefon: 140

A RÁKÓCZI SEGÉLYZŐ EGYESÜLET

KELLEMES HUSVÉTI ÜNNEPEKET KIVÁN
AZ AMERIKAI MAGYARSÁGNAK

Hatvan éves határkövénél

arra törekszik, hogy ezen emlékezetes évfordulót méltó keretek között

Jubileumi Ünneppé

tegye, melyre ezúton is szeretettel hívja és várja az amerikai magyarságot, akár tagja az egyesületnek, akár nem.

A Rákóczi Segélyző Egyesület

1888 április havában alakult és jubileumi ünnepséget 1948 május 30-án, délután egy órai kezdettel tartja meg Bridgeport városában, a Rákóczi Hallban. — A jubileumi banketre és a tánc estére, a belépti jegy \$2.50. Csak az estei tánca 75 cent.

Hatvan esztendő

történelmi nevezetességgel bír nem csak az ember életében, hanem egy magyar intézmény életében is és ezért méltó arra, hogy megemlékezzünk azokról, akik 60 évvel ezelőtt megalakították a Rákóczi Segélyző Egyesületet, amely fennállása óta több mint öt millió dollárt fizetett ki a tagoknak betegségre és családjuk segélyre, valamint az özvegyeknek és árváknak az elhunyt tagok után.

AKI MEG NEM TAGJA A RÁKÓCZI EGYLETNEK, LEGYEN AZZA. Multja tiszta, jelene és jövője biztos alapokon nyugszik.

Érdeklődjön városában levő osztályunknál vagy írjon az alábbi címre:

RAKOCZI AID ASSOCIATION

624 BOSTWICK AVENUE
BRIDGEPORT 5, CONN.

FELTÁMADUNK, ALLELUJA...

“Sirba tevék, mely kösziklába volt vágva és nagy követ hengerítének a sirbolt ajtajára. És Pilátus órséggel biztosította a sirt, miután lepecsételték a követ.

A Megváltó feküdt a sirban.

A sirbátétel harmadnapján, szombat elmúltával Mária és Mária Magdolna illatszereket vásárolának, hogy elmenvén, megkenjék Jézust.

És mondták egymás között:

— KI HENGERITI EL NEKÜNK A KÖVET?

Odatekintvén pedig látták, hogy a kő el van hengerítve.

A megfeszített názáreti Jézus: FELTÁMADOTT!...”

Becsukjuk a Szent Könyvet, de tovább visszhangoznak lelkünkben az Írás szavai... És felesendül a mi ajkunkon is a kishitű kérdés:

— KI HENGERITI EL RÓLUNK A KÖVET?

Mert a közelgő Tavasz ismét csak kiéhezett, rongyos, fonyadozó, reményvesztett, gondokban furdokló, rabszolgá magyarakra köszönt otthon és szeretetlen, hideg, acsakodó és pogány magyarakra itthon. Ecetet itatnak velünk és a háború szörnyűségei, az elfojtottak förtelmei dermesztik még ma is a lelkeket...

Egyezer és kilencszáz tizenöt esztendője, hogy feltámadott Az, aki ostarorral vert végig a templomban kufarkodókon...

Kiverte őket, mert megzavarták a templom békéjét, áhitatát.

A jó Isten temploma az egész világ!... És mégis ma farkasa egyik ország a másiknak...

Ó, hol van az ostar, mely kiüzi a világhól, Isten templomából az elnyomókat, a békétlenséget szítókat, a háborúra uszítókat, az országfeldarabolókat?

Testvérek! Magyarok Ne ragadjon-e a hév!... Az égi küldött, aki elhengerítette a jeruzsálemi sziklasír lapját ma is működik!

Halljátok-e, érzitek-e az égi követnek hívó szavát?...

És ha igen, követitek-e, tiszta hittel, mocsoktalan lélekkel, szívetekben hűséggel, erőnnel?

...Széliden bégető husvét Bárányka... áldott termékenységet jelentő husvét Tojás: — a sarjadó Kikelet közepette érezzük, el kell jönnie a Ti békés és boldog világotoknak!...

Mert ha nem éreznénk, hogy van Igazság, nem volna érdemes élni. Van Igazság!... Van Magyar Igazság:

FELTÁMADUNK, ALLELUJA!...

ERŐS AMERIKA — BÉKÉS AMERIKA

Április 6-ika a “Hadsereg Napja”

A Manapság inkább, mint ezelőtt bármikor “Erős Amerika — Békés Amerika” értelmét minden komoly és gondolkodni tudó tisztán látja.

Ez a négy szó a jelszava idén a “Hadsereg Napja” ünnepsélinek, melyet az egész országban április 6-án tartanak meg. A cél az, hogy biztosítsuk, hogy Amerika erős legyen a béke fenntartása érdekében, mert Amerika ereje és békevágya garantálja a nemzetközi béke fenntartását és megőrzését. A háborút csak úgy lehet elkerülni, ha Amerika olyan erős, hogy semmilyen más ország nem meri megbontani a békét.

Az amerikai hadsereg a mi magában rothadt szét, mert minél több nemzetet vagy nemzetséget igyekezett felfalni, annál több belső ellenséget szerzett magának.

Sem a románok, sem a szabadság szerető szerbek, sem a magyarok vagy csehek hű alattvalói vagy hű szövetségesei nem lesznek, ahogy nem lesznek azok a finnek, lettek és litvánok sem, akik pedig évszázadokon át az orosz birodalom kényszerű tagjai voltak, hogy a lengyelek évszázados küzdelmeit ne is említsük.

Nem titok az sem, hogy maguk az oroszok is ellenségei annak a vasfegyelemnek, amely az állam rabszolgájává súlyosítja az embert, amely minden emberi méltóságtól megfosztja az alattvalóit, amely egy kis csapat diktátort ültet népmilliók fejére.

Ha az oroszok hivei lennének annak a hitnek, annak a rendszernek, amelyet rájuk kényszerítettek, akkor nem hat, hanem kétszázhat millió tagja lenne az orosz kommunista pártnak.

Ma már a kommunisták Oroszországot és a szerencsétlen orosz népet harminc éve uralják, tehát egy teljesen új nemzedéket nevelhettek maguknak. És dacára az állandó propagandának, nem mernek hat milliónál többet beengedni a kommunista pártba, félnek még azoktól az emberektől is, akiket már ők maguk neveltek.

Félnek tőle, hogy az orosz nép érintkezik másokkal, megtiltják nekik nemcsak azt, hogy ha akarnak elhagynassák az



nai szolgálatot teljesítő fiatal embereket a jó fizetésen és ellátáson kívül, számos előnyben részesíti, alkalmat ad az ifjaknak továbbképzésükre is.

A Hadsereg Napját az egész országban megünnepelik a leszek díszfelvonulások és megemlékezések azokról a hősről, akik hazájuk védelmében testi épségüket, életüket áldozták fel.

Meg kell érteni mindenkinek, hogy Amerikának a hadseregére nemcsak háborúban, de békében is szükséges van, hiszen a katona nemcsak a hazá védője, de a béke őre is.

Hadsereg Napján tegyünk fogadalmat, hogy minden erőnkkel azon leszünk, hogy Amerika Erős Legyen — Amerika a Béke megőrzője legyen, nehogy egy új, még résebb világháború szakadjon ránk.

A GABONA VILÁGKÖRÜLI UTJA

Kinában, valamint Egyiptomban is már Kr. e. negy-ezer év előtt ismerték a gabonát, de sok időbe került, míg elterjedt a világ körül. Európába Ázsiából hozták be. Európa vitte tovább Amerikába, a XV-ik század végén és Ausztráliába a XVII-ik században.



DEPRESSZIÓ?

Mióta az árak zuhanni kezdtek a termény és az értéktözsdeken, gyárosok, vállalkozók, kereskedők féltékeny kérdézik egymástól, hogy depresszió fogja-e az áreséseket követni.

S nem egészen lehetetlen, hogy épen ez a féltékenység idéz fel egy depressziót, mert ha a gyáros, a vállalkozó és a kereskedő nem mer teljes üzemmelle dolgozni, vagy nem meri a szokásos mennyiségű portékát előre rendelni, az azonnal munkacsökkenést jelent a kereskedelemben és iparban.

Józan emberek előre látták, hogy a három dolláros buza és a dollár-kvóderos szék nem nehezedszhetnek állandóan a nemzetre, hogy a felcsigázott áraknak le kell zuhanni, és ostromolták a kormányt meg a kongresszust, hogy szabjanak határt a tébolyoknak.

A kongresszus republikánus többsége süket maradt, ridegen vissza utasította az elnök kérését, mert azt tervezék, hogy majd november után — mikor kormányra remélnék jutni — majd ők ajándékozzák meg a nemzettel az árak mérséklésével. Most aztán megvannak ijedve, és nevétséges módon a kormányt vádolják, hogy a terményárak esését felidézték.

A kis embert, a munkabérből élő polgárt most már egyelőre nem az érdekli, hogy ki a felelős a fenyegető depresszióért, hanem hogy az áresés tényleg egy súlyos depresszióban fog-e végződni.

Mi nem hisszük, hogy depresszió fenyeget bennünket.

Áruhiány még mindig van ebben az országban, és ha van elegendő portéka az üzletekben, az nem azért van, mert el van már látva minden amerikai család minden a háztartásban szükséges és kíváncsatos dologgal, hanem azért, mert a magasra emelt árakat megfizetni nem bírták és nem is akarták. Mi magunk is többször irtunk róla, hogy ideje vevő-sztrájkot rendezni, mert csak az vethet véget az általános rablásnak.

Ha a mostani áresések meg is ijesztik a tőke és a vállalkozás egy részét, s ha netalán egy-két hónapig meg is csökken a forgalom és esetleg itt-ott a munka, depresszió jelenleg nem érhet bennünket.

Az árak esését különböző kormány intézkedésekkel megfogják gátolni, ha annak a szüksége mutatkozna, mert a nagy nemzeti adósság megkivánja, hogy magas legyen a nemzetberétel, a dollár régi vásárló értéke tehát vissza nem állhat, vagyis egy depresszióval járó érték és munkabér leszállítást nem engedhetünk meg magunknak.

Nem jöhet depresszió azért sem, mert a saját, megnövekedett fogyasztásunkon kívül iparunkra vár a feladat, hogy a világot újjá építeni segítsen. s ezt mindenképpen meg kell tennünk, akár ajándékot és hitelt adunk a Marshall terv keretei közt, akár kölcsönökkel látjuk el a világot.

Politikai okon kívül azt azért is meg kell tennünk, mert egy leromlott világban mi ránk is elszenvedés várna, normális időkben szüksége van minden nemzetnek egy normális világra.

Marshall terv az első háború után is volt, csak hogy akkor nem Marshall tervnek nevezték, mert az újjá építést nélkülünk elkezdni nem tudták.

Az első háború után magán-kölcsönöket folyósítottunk Európa és Latin Amerika minden nemzetének, minden nagyobb városnak (például sok magyarországi városnak), amit soha meg nem fizettek. Akik az ak-

munkát ad az amerikai iparnak.

Enélkül sem lenne esedékes egy nagyobb depresszió, ez a tény azonban egy súlyos és hosszú depressziót kizár, nem kell tehát attól tartanunk, hogy a jelenlegi áresést lenyegese depresszió fogja követni.

LESZÁLLÍTOTTÁK Angliában ismét a husadagokat s hetenkint az eddigi 20 cent értékű hus helyét csak 16 és fél cent értékű friss húst kaphat minden felnőtt.

MARTINS FERRY, OHIO

HA JÓL AKARJA MAGÁT ÉREZNI,
nézzen be hozzánk

DUTCH HENRY'S
RESTAURANT & UNION BAR

“ALL LEGAL DRINKS SERVED”
418 Hanover Street — Phone 584
Martins Ferry, Ohio
ART LYNKEY, tulajdonos
Jéghideg sört szállítunk házához láda száma.
Este 5-től 10-ig.

ÖRÖMÜNKRÉ SZOLGAL. HA MEG LESZ VELÜNK ELÉGEDVE

Szebbnél szebb női, gyermekruhák, igen nagy választékban, férfiruhák és ruházati kellékek, munkasznárgok stb. Csáládját teljesen kiruházhajtja itt.

Briggs Brothers Dept. Store
“It pleases us to please you”
4th & Hanover Str. Tel: 5-M
Martins Ferry, O.

Bármily építkezési anyagot kaphat nálunk!

SCOTT LUMBER CO.

BRIDGEPORT, O. MARTINS FERRY, O.
253 Lincoln Ave. 404 N. Zane Hgwy
Telefon: 25 Telefon: 786

Telepeink OHIOBAN: Bridgeport, Martins Ferry, Dillonvale, Steubenville, Wellsville, Woodfield, W. VA.-BAN: Wheeling, Elm Grove, Warwood, Follansbee, Hollidays Cove.

Feltétlenül megbízható kiszolgálás!
Mindenki barátja!

HESLOP Funeral Home
R. G. HESLOP AND SONS
Martins Ferry, Ohio

NÁLUNK MAGYARUL BESZÉLHET
Gyönyörű esküvői csokrok, temetési koszorúk
VIRAG BARMELY ALKALOMRA

ALBERT KEHRER AND SONS
Stop 10 Zane Highway Telefon: 661
Martins Ferry, Ohio.

ÁRULJUK A HIRE PITTSBURGH PLATE GLASS CO.
FESTÉKEIT ÉS FENYMAZAIT.

Villanyfelszerelési cikkek, vasárak, festékek, háztartási cikkek — mindent vásárolhat nálunk. Köszönjük a magyarok partfogását.

FERRY HARDWARE
Hardware — Electrical Supplies — Paints
40 So. Fourth Str. Martins Ferry, O.
Tel: 97 Paul Richmond, tulajdonos.

45 ÉVE szolgáljuk a környéket! Üdvözlét sok magyar üzletfeleinknek!

The Citizen Savings Bank of Martins Ferry, Ohio
Member Federal Deposit Ins. Corp.

Ha új Savings Account-ot nyit, kérje BARRELL bankunkat. Könnyen spórolhat így!

BELLAIRE, OHIO

KÖSZÖNJÜK A MAGYARSÁG PARTFOGASÁT.
Mindent elkövetünk, hogy meg legyenek velünk elégedve.

Grafton - Bauknecht Mellott Co.
Funeral Directors
Cor. 37th & Jefferson Telefon 56 Bellaire, Ohio

MAGYAR Bányászlap

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)
Published by Andrew Fay Fisher
PUBLISHED EVERY THURSDAY

Office of Publication:
7907 West Jefferson Avenue — Detroit 17, Michigan

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban
The only Hungarian Miners' Journal in the United States
Subscription Rates: in the United States \$5.00
Előfizetés ár: Az Egyesült Államokban \$5.00

ANDREW FAY FISHER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak
The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners of Miners
by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Detroit, Mich.
Under the Act of March 3, 1879.

Editor's Office:
239 Fourth Avenue — Pittsburgh 22, Pa.

All articles and changes of addresses should be sent to the
Hungarian Miners' Journal, 239 Fourth Ave., Pittsburgh 22, Pa.

Minden a lapot érdeklő közlemény, címváltozás erre a címre
küldendő: Magyar Bányászlap, — 239 Fourth Avenue, Pitts-
burgh 22, Pa. — Telefon: Atlantic 8143

HETI SZEMLÉ

TRUMAN ELNÖK

mult szerdai beszéde, melyet a törvényhozás két házának tagjai előtt mondott — talán megértette a törvényhozókkal is, meg az ország népével is, hogy a világ békéje — sajnos — újra nagy veszedelemben forog. Élesen rámutatott, hogy egykori szövetségünk erőszakkal, terrorral, szerződés-szegésekkel mint hajtja igába Európá nepeit, — amit tovább tétlenül nem nézheti ez a nemzet.

Az elnöki beszéd, a helyzet megvilágítása idejénvaló volt, mert valahogy az ország népe szinte bámulatos közöngösséget mutatott eddig az európai eseményekkel kapcsolatban. Szinte azt mondhatnánk megismétlődését látjuk júli 1936/38-nak, amikor Roosevelt elnök figyelmeztette a törvényhozást és a lakosságot a náciizmus, Hitler terjeszkedésének veszedelmére — és amikor pl. Wheeler szenátor egyenesen azt állította, hogy neki jobb információ vannak, mint az Egyesült Államok elnökének és Hitler nem készül háborúra.

Ma Wallace bömböli állandóan, hogy Sztalin nem jelent világveszedelmet.

A KATONAI SZOLGÁLAT

visszaállítását kérte az elnök első sorban — és valóban erre is van a legsürgősebben szükség. Ma világosan látható, milyen végzetes könnyelműség volt a hirtelen leszerelés. Viszont, aki visszaemlékszik 1945 őszére, amikor az volt a politikuskok és annak nyomán az ország népének jelszava: hozzák gyorsan haza fiainkat — az tudja, hogy a leszerelés valóban kőzohaj volt és hogy ez megtörtént, azért nem lehet teljesen Trumant és kormányát okolni. Az amerikai nép akaratát hajtották végre a hirtelen leszereléssel, — aminek nyomán keletkezett aztán a mai helyzet.

Ha külpolitikánk vezetői mögött egy erős hadsereg is lehetett volna, valószínűleg nagyon sok minden másként történt volna a diplomáciai csataterén 1945 ősze óta. Így: Sztalin mindig tisztában volt azzal, hogy nincsen haderőnk, hogy erőszakos lépéseit nem tudnánk megakadályozni fegyveres erővel. Ezzel szemben az ő háttámozgott még ma is ott áll egy hatalmas hadsereg.

A MULT HÉTEN

nyilvánvaló lett, hogy Sztalin Európa teljes leigázására kész — mielőtt az Egyesült Államok még újra szervezhette volna haderejét — és Truman elnök beszéde még egy utolsó figyelmeztetés volt Moszkva felé, hogy az Egyesült Államok új erőszakossága esetén — fegyverhez is nyúljon.

Akik külpolitikával foglalkoznak, nem nagyon hiszik, hogy Sztalint megállíthatja ez a figyelmeztetés — és attól tartanak, hogy az Egyesült Államok későn határozta magát — cselekvésre. Hogy mire arra kerül a sor, Sztalin befejezte Európában tervét keresztül vitelét.

A demokratikus kormányzati forma baja, hogy lassan kerülhet sor cselekvésre. Kilenc hónap mult el a Marshall terv bejelentése óta: és Európa segítségének törvényjavaslata és sorok írásakor még nincsen tető alatt. Ha gyorsabban mozdott volna törvényhozásunk, ha a terv keresztülvitele már folyamatban lenne — a diplomáciai front talán másként festene.

TRUMAN BESZÉDE

talán siettetti a Marshall terv nyomán készült törvényjavaslat tető alá juttatását, a szenátusban az már keresztül is ment Vandenberg szenátor tervét szerinti és remélni lehet most már, hogy az alsóház tagjai is megszavazzák.

De a milliárdok mellé most már nagyon is szükséges az, hogy haderő is álljon mögötte és ezért felette szükséges lenne, hogy a sorozás visszaállítását is mennél előbb megszavazza a törvényhozás.

Ma az a helyzet, hogy anynyi fegyveres erővel sem rendelkezünk, amennyi a megszallási szolgálathoz szükséges és amennyit a törvényhozás engedélyez. Az önkéntes jelentkezőkből nem tudnak anynyi katonát, haditengerészt kiállítani, amennyit a törvény megszavazott — ezért kellene sürgősen megszavazni a sorozás visszaállítását megfelelő kezek között.

Es megszavazni az általános békebeli hadkötelezettséget, a fiatalok kiképzését, — mert a mai világban csak a fegyveres erő biztosíthatja a külpolitikánk vezetését.

Szomorú, hogy a második világháború befejezése után erre sor került, de jobb szembenézni a tényekkel, — mint homokba dugni a fejünket.

AZ ELNÖKI BESZÉDBŐL

kiviláglott, hogy abban az esetben, ha Sztalin további terjeszkedésre tenne lépéseket, elvagyunk szánya arra is, hogy — fegyveres segítséget adjunk egyes nemzeteknek a védekezésre. Ezt is csak úgy tudjuk eszközölni, ha haderővel, repülőgépekkel rendelkezünk. És hihetőleg ebből nem csinálnak majd párt politikát és bármilyen népszerűtlen is olyan törvények megszavazása, melyek az újra való sorozást lehetővé teszik: mégis meg kell azt szavazni a törvényhozásnak, — ha a kommunizmus terjedésének gátat akarunk vetni.

BRÜSSZELBEN

Truman beszédével körülbelül egyidejűleg öt nemzet — Anglia, Franciaország, Belgium, Hollandia és Luxemburg ötven éves kölcsönös segélynyújtási szerződést írtak alá. Kétségtelen, hogy ez a szerződés a mi áldásunkkal jött létre és az is, hogy bizonyos biztatást, sőt lehet ígéreteket is kaptak a fenti nemzetek, hogy amennyiben arra szükség lenne — az Egyesült Államok támogatására számíthatnak.

Ez a szerződés blokkba tömöríti azokat az országokat, melyek a nyugati demokratikus életformának megtartásáért fegyverhez is nyulnának, — de hogy ezt megtehesék, ahhoz a segítséget nekünk kell adni.

Nagy jelentősége van ennek a szerződésnek és hihető, hogy az a gazdasági életben is beválik. Mert arra is szövetkeztek, hogy pénzügyeiket, gazdasági érdekeiket is igyekezzenek a fent felsorolt nemzetek összhangba hozni és ezzel is biztosítani a nagyon szoros együttműködés lehetőségét.

A VILÁGHÁBORÚ

uj veszedelmére külömben Byrnes volt külügyminiszter Truman beszéde előtt pár nappal figyelmeztette az ország népet és szerinte a következő hetekben dől el a világ sorsa. Ő nagyon feketének látja a helyzetet és biztosan meg van

az oka erre. Ő jól ismeri Sztalint és Molotov vonalvezetését, hiszen eleget küzdött ezekkel az emberekkel külügyminiszter korában.

Byrnes figyelmeztetése voltaképpen előjáték volt Truman beszédéhez és kétségtelen nagy hatást váltott ki az is az Egyesült Államok lakosai körében.

A NAGY MÉRKÖZÉS

a következő csatateret Olaszország. Itt április 18-án választás lesz és a jelek szerint a kommunisták mindent elkövetnek, hogy ebben az országban is magukhoz ragadják a hatalmat. Ha ez megtörténik: a Földközi Tengeren lesz a szovjet. Azt hisszük, nem kell tüzetesebben fejtegetnünk, hogy egy olasz kommunista kormányzat azt jelentené, hogy Moszkva megvetette lábát a Földközi Tengeren és utána biztosra vehető, Görögországban is erősebb akció következne, — ami igen könnyen jelenthetné az új világháború kezdetét, — amitől mindnyájan olyan nagyon rettegünk.

Olaszországban a kommunistáknak kétségtelenül nagy tömegek vannak. Ebben az országban is az történik, ami például Magyarországon, ahol minden náci aki a kommunista pártba lép, teljes bünbocsánatot kap. Olaszországban is Mussolini fascista most kommunista jelmezt visel parádézna és terrorizálna mindekit, aki nem akar Sztalin olasz helytartói után haladni.

XII. PIUS PÁPA

sem nézi tétlenül Olaszországban a készülő eseményeket és a mult heten Róma papjait értekezletre hívta, ahol arra kérte a megjelenteket, figyelmeztessék hűveiket, hogy április 18-án feltétlenül szavazzanak, — mert a mai időkben bűn nem szavazni mindekinek úgy, ahogyan lelkiismerete diktálja.

Azt is kifejtette a papság előtt, hogy jó katolikusnak lehetetlen a kommunista párthoz tartoznia. Erre a kijelentésre azért volt szükség, mert az olasz kommunista vezérek azt hangoztatják, hogy ők az egyháznak nem ellenségei a papságot őt tiszteletben tartják és így próbálják az olasz ingadozó katolikus tömegeket megnyerni.

Külömben vannak diplomáciai körök, melyek ma is azt hiszik, hogy amennyiben Moszkva Olaszországban tartózkodó megfigyelői úgy látnak, hogy április 18-án nem tudják a hatalmat szavazás után megkapni, erőszakhoz folyamodnak.

Vannak viszont, akik úgy vélik, többséget nem kapnak, de olyan nagy csoportjuk lesz az új olasz törvényhozásban, hogy náluk nélkül lehetetlen lesz kormányozni és az új miniszterelnök kénytelen lesz kormányukba bevenni őket.

DeGASPERI

olasz miniszterelnök erősen küzd a kommunista kampány ellen, — de hogy milyen eredménnyel, azt csak április 18-án látjuk majd meg.

Harcában kétségtelenül leg-erősebb ütőkártyája, hogy amennyiben az olasz nép a kommunistákat juttatja uralomra, többé túlnak segítséget nem kaphatnak. Egyenesen arra kéri az olasz választókat, azért szavazzanak az ő pártjára, mert az biztosítja az országuk talpraállításához szükséges anyagi segítséget.

(Folytatása az 5-ik oldalon)

PÉNZÁTUTALÁSOK AZ ÓHAZÁBA PÓSTÁN VAGY SÜRGÖNYILEG

Az átutalás dollárban történik, melynek ellenértékét az óhazai bank a legelőnyösebb árfolyamon fizeti ki.

FELVILÁGOSÍTÁST NYÚJT A
PAN AMERICAN TRUST COMPANY
Main Office: 70 WALL STREET, NEW YORK

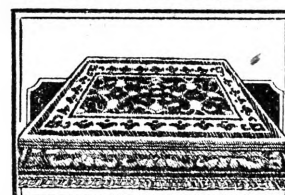
HARBOR STATE BRANCH — FOURTH AVE. AT 9th ST.
FORDHAM BRANCH: 187th ST. cor. ARTHUR AVENUE
Member Federal Reserve System • Member Federal Deposit Insurance Corporation

WILLIAMSON, W. VA.

100 MILE-NYI KÖRZETBEN SZÍVESEN ÁLLUNK

a környék magyarságának rendelkezésére! Butor, vasárú, festék, bányászszerszám, stb. nagy választékban!

A híres ZENITH rádió, THOR mosógép és GIBSON villanyhűtőgép képviselő!



PERSINGER SUPPLY COMPANY

Telefon: 472-3-4

WILLIAMSON, W. VA.

Williamson vidék magyarsága gyász esetén keressen fel bennünket.

Julányos és pontos kiszolgálás.

— ARAINK MÉRSEKELTEK —

ALLEN
FUNERAL HOME
WILLIAMSON, W. VA.



FARMINGTON, W. VA.

Értékeljük a környék magyarságának bizalmát. Ha butorra, groceryre, villanyfelszerelési cikkekre van szükség, nézzon be hozzánk. Meg lesz elégedve.

MANCHIN'S
Market — Furniture — Appliance
Aruljuk a WESTINGHOUSE, PHILCO, SIMMONS, ADMIRAL és BRENNER gyártmányait.
FARMINGTON, W. VA. TEL.: 3251

LOGAN, W. VA.

ÚJ ÜZLETHELYISÉG!

ÜDVÖZÖLJÜK
A KÖRNYÉK MAGYARSÁGÁT
KEDVELT UJSÁGJUK UTJÁN!

Mindig hálással gondolunk pártfogásukra.



COTTAGE FLOWER SHOP

Logan, W. Va.

120 Main Street

Logan, W. Va.

Telefon: 913

Köszönjük a magyarság pártfogását!

HARRIS FUNERAL HOME

Logan W. Va.

Tel: 516 és 517

ROSE FUNERAL HOME

Beckley, W. Va.

Tel: 4461



LOGANI MAGYAROK!

Évtizedek óta vagyunk üzletben és nevünk garancia, hogy itt a legjobbat a legelőnyösebben vásárolhatját! Vasárú, butor, stb.

W. F. Bevell Hardware Co.

Tel: 252

305 STRATTON STREET

Logan, W. Va.

NALUNK A LEGJOBB SÖRÖKET VASAROLHATJA

Guyan Distributing Co.

OSE RICHEY, Prop.

301 COLE STREET

TELEFON: 615 — LOGAN, W. VA.

RED TOP BEER and ALE, W. VA. BEER

& ALE, BUDWEISER BEER, 1834 ALE,

BERGHOFF BEER, BRUCKS BEER and

ALE, P.O.C. BEER, MILLER HIGH LIFE,

DUQUESNE.

BLUEFIELD, W. VA.

Magyarul beszélünk!

ELŐZÉKENYEN SZOLGÁLUNK KI MAGYAR VEVŐINKET!

Steiner's

Bluefield's TOP SHOP for MEN

326 PRINCETON AVE.

BLUEFIELD, W. VA.

Kitűnő Wilson Bros. ingek, Steincraft ruhák, Champ kalapok, Jarman és Fortune cipők nagy raktára. Mindenből jó minőségű árut és nagy választékot talál.

KEYSTONE, W. VA.

Mindent elküvetünk, hogy a magyarság pártfogását kiérdemeljük.

Patton Funeral Home

PHONE 53

KEYSTONE, W. VA.

R. H. BENNETT

Northfork

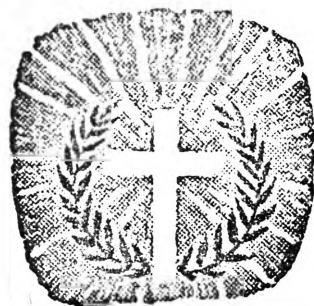
Funeral Home

Phone 324

Northfork, W. Va.



NORTON, VA.

HIVJON FEL
BENNÜNKETmikor a baj szomorú órája
elérkezik. — Hálásan kö-
szönjük a környék magyar-
ságának pártfogását.**FRED H. KING**

FUNERAL DIRECTOR AND EMBALMER

Telefon: Irda 192

Telefon: Lakás 78

926 Park Avenue

Norton, Va.

CSUPA

tattós, szép kitűnő minőségű butort árulunk. — A híres *Kurpees* festék árak képviselése! *Crossley* rádiók, stb. raktárral!**Home Hardware & Furniture Company**

NORTON, VIRGINIA

550 Park Avenue

Telefon: 276

GYA A LEGJOBBAT ÉS AKKOR MINDEG



lesz a kedvenc ital! Melegen üdvözljük magyar barátainkat. Hálásan köszönjük szíves pártfogásukat és azt a jövőben is kérjük

Stone Mountain Bottling Co.

800 — 8th St.

Telefon 22

Norton, Va.

GEORGE W. VERNON, elnök

T. R. HUNNICUTT, titkár

POCAHONTAS, VA.

Melegen üdvözljük sok derék magyar vevőinket. Csupa elsőrangú árucikkeink vannak.

POCAHONTAS FUEL STORES

"The Best Place To Shop After All"

Pocahontas, Va.



ELLETT'S

POCAHONTAS, VIRGINIA

Tíz magyar alkalmazottunk szolgálja ki figyelemmel a közönséget. Csakis elsőrangú árukat tartunk és árunk mégis a legolcsóbb. Minden szükségletét beszerezheti üzletünkben. Meltányoljuk az Ön barátságát és pártfogását.

CUMBERLAND, KY.

HOZZA BE HOZZÁNK RECEPTEIT!

Szakavatottan elkészítjük! Vásárolja drug store szükségleteit nálunk!

Ha ékszer, töltőtollat, ajándék tárgyat akar vásárolni bármely alkalomra, keresse fel új ékszerszálunkat.

COOK'S DRUG STOREPRESCRIPTION DRUGGIST
Troy Cook, tul. Cumberland, Ky.
Phone 49-1.

PHARMACIST

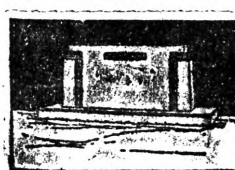
**The Guaranty Deposit Bank**A Federal Deposit Insurance Corp. tagja.
CUMBERLAND, KY. — TELEFON: 60
PENZIUTALÁSKA — A VILÁG BARMELY RÉSZÉRE ELFOGADUNK!
Alapítke és tartalék \$500,000.00 Vagyon \$1,000,000
CUMBERLAND, KY. Telefon: 60

FAIRMONT, W. VA.

Ha vásárlásra, festékre, épületanyagra, kályhára, önműködő és gáz tüzelőre, stb. van szüksége, nézzon be hozzánk.

Fairmont Wall Plaster Co.

201 FAIRMONT AVENUE — FAIRMONT, V. VA.



Köszönjük a környék magyarságának bizalmát. A baj óráiban nyugodtan fordulhat hozzánk

Ross Funeral Home

802 Fairmont Avenue

Fairmont, W. Va.

Telefon: 23.

DANIEL C. ROSS, tulajdonos

HETI SZEMLE

(Folytatás a 4-ik oldalról)

A kommunisták persze erre azt harsogják, hogy DeGasperit a Wall Streetnek adja el az országot, hogy az amerikaiak uralmuk alá veszik Olaszországot, — amiből persze semmi se igaz, de hát a kommunisták Hitler taktikáját követik: addig kell hazugságokat hangoztatni, míg a nép a valóságnak hiszi el azokat.

FRANCIAORSZÁGBAN

is mindent elkövetnek a kommunisták, hogy a Schuman kormány helyzetét men-
nél kellemesebbé tegyék — és megbuktassák. Azt hiszik, hogy aztán ők következzenek, — ami azonban nem olyan biztos.Éppen a kommunista veszedelem erősíti legnagyobb el-
lenségüknek, DeGaullenek a pártját és sok jel azt mutatja, ha Franciaországban új választás lesz, akkor a voltaképeni mérkőzés a két szélsőséges csoport a DeGaulle pártja és a kommunista párt között lesz.

Aki a nyugati értelemben vett demokrácia híve: annak nem jelent örömet DeGaulle pártjának előrerukkolása, mert annak színezete fascista, de éppen a kommunisták erőszakoskodása erősíti azt meg Franciaországban.

FINNORSZÁG

kénytelen Sztalinnal tárgyalni a felajánlott "szerződés" ügyben. Közeli szomszédság kényszeríti a tárgyalások felvételére, sőt arra is, hogy az eleje telt feltételeket elfogadják majd. Kicsi ország, akár-
milyen elszánt is, a nagy hatalommal nem bír és — így ki van szolgáltatva Sztalin kényének kedvének.

A múlt héten erősen tartotta magát az a hír, hogy Sztalin Svédországot, Norvégiát és Dániát is szerződés kötésre szólította fel és azt mondják, Truman talán éppen azért mondta el a múlt hét szerdáján beszédét.

A POLITIKAI FRONTON

is folyik a nagy csatához — a november első keddjéi választáshoz — az előkészület. St. Patrick napján Truman elnök a törvényhozás előtt elmondott beszéde után New Yorkba repült, hogy ott szemlélője legyen az írek felvonulásának. Minthogy eddig nem volt példa arra, hogy az Egyesült Államok elnöke ilyen felvonulás végig nézésére New Yorkba utazott volna, Truman elnök new-yorki útját már az elnökjelöltségi kampány egyik lépésének könyvelték. Dewey New York állam kormányzója Truman lehetséges ellenjelöltje is jelen volt az Egyesült Államok elnökével egy páholyból nézték a felvonulást.

A DÉLI DEMOKRATÁK

az államok kormányzóival az élén tovább duzzognak és harsogják, hogy a demokrácia pártján Truman helyébe más jelöltet kell keresnie, ha azt akarják, hogy a Dél tovább is a demokrácia jelöltet támogassa.

Washingtonban azonban ma is azon a véleményen vannak, hogy a Dél duzzogása majd elmúlik — és a párt vezetőinek eszük ágában sincsen Truman helyett más jelöltet keresni.

A Dél egyik kívánsága az is, hogy a visszavonuló földmívelésügyi miniszter helyett, — aki New Mexicóban szenátor jelölt lesz Truman déli embert nevezzen ki, de egyelőre még ennek a kívánságnak sem akar eleget tenni.

Az alelnök jelölés is kemény

dió: erre az állásra is a Dél szeretne valakit jelölni, amit viszont az északiak és keletiek nem óhajtanak. Azt mondják: Truman maga déli ember és így alelnökkjelöltnék nem fogadnak el déli demokratát.

A TÖRVÉNYHOZÁS

tagjai a külpolitikai vonalon kénytelen Truman politikáját feltétlenül támogatni, hogy legalább kifelé egységet mutassunk. A republikánusok is kénytelenek ezt tenni, mert hiszen külügyekben Vandenbergnél súlyos szava van Truman elnöknek.

Ez azonban nem zárja ki azt, hogy más kérdésekben viszont változatlanul kellemetlenkedjenek. Így például az adótörvény javaslatnál, melyet minden áron keresztül akarnak hajtatni. Amikor pedig hadügyi kiadásainkra nagyon sokkal több pénzre lesz szükség, mint eredetileg hitték, akkor nehéz elképzelni, hogy az adócsökkentés esetén honnan vegye a kormány a szükséges kiadásokra a pénzt.

PALESTINÁBÓL

az angolok elszállítják csapataikat és május 15-én átadják a boldogtalan Szent Földet az Egyesült Nemzetek által megjelölt bizottságnak, melynek feladata lenne aztán októberben a két országot — zsidót és arabot — valóra váltani, amire azonban semmi kilátás nincsen.

Az Egyesült Nemzetek arra illetékes bizottságai tárgyalnak ebben az ügyben. Az öt nemzet — Egyesült Államok, Anglia, Franciaország, Kína és Szovjetország — közül Anglia nem vesz részt a tárgyalásokban.

Az Egyesült Államok óhaja az lenne, hogy a zsidók és arabok próbálják újra tárgyalni és valamilyen megegyezést létesíteni, aminek lehetőségében azonban a szovjet — és mások se biznak.

Palesztinát ketté osztani, — mint a jelek mutatják — csakis fegyveres erő igénybevételével lehetne — ettől pedig mi nagyon is huzódunk és ez az oka, hogy bár mi voltunk legelőszörben a kettéosztás mellett, most takarodót fujunk. Haderőnk és külügyminisztériumunk ebben a kérdésben nincsen egy véleményen. Forrellal haderő miniszterrel az élen a haderő ellene van a felosztásnak fegyveres erővel való keresztül vitelének, — mert az arab világgal nem akar szakítani — az olaj miatt.

KINÁBAN

Chiang Kaishek csapatai — teret vesztek a múlt hetekben a kommunista csapatokkal szemben. Ma körülbelül az a helyzet, hogy a hatalmas kínai birodalom kétharmad része van Chian Kaishek csapatai kezében, míg egyharmad a kommunisták uralma alatt áll.

461,000,000 lakosa van a kínai birodalomnak, akiknek nagyrésze rémséges szegénységben él — mindkét oldalon — és talán ez az oka annak, hogy maga a nép az ott dolgozó újságok jelentése szerint nagyrészt közömbös a két csoport között dúló háborúval szemben. Mindenesetre békét szeretnének — bár nem tudják, hogy akármelyik csoport győzne is, sorsuk azáltal javulna-e.

ARGENTINÁBAN

a múlt héten képviselőket választottak. Ott minden két évben a törvényhozás felét újra választják. Ez volt az első

választás, amióta Peron az elnök és a jelek azt mutatják, hogy az ő pártjának tagjai többségben kerültek ki a választásból.

Peron igyekezete az volt, hogy a törvényhozásban kétharmad többséget biztosítson magának és ezáltal lehetővé tegye az alkotmány megváltoztatását, mely kimondja, hogy az elnök nem választható újra. Ő 1952 után is, amikor mandátuma lejárt Argentína elnöke szeretne maradni.

Kétségtelen, hogy Peron az utóbbi időben nagy népszerűségre tett szert, amikor az angol tulajdonban volt vasutakat az állam részére átvette és amikor a Falkland szigetek ügyében is szembeszállt Angliával.

CSEHSZLOVÁKIÁBAN

a kommunista párt és azokkal együttműködő más pártok tagjaiból alakult kormány — folytatja a "tisztogatást." Se-regestől tartóztatnak le különféle ürügyek alatt embereket. Olyanokat is, akik Benes közvetlen környezetéhez tartoztak. Kommunista recept szerint ezekre ráfognak, hogy idegen ország részére kémkedtek.

Aki ki tudtak jutni a terror elől Csehszlovákiából, azt állítják, hogy a kommunista vezetés alatti prágai rendőrség jobban fel van fegyverezve, mint a hadsereg. A csehszlovák belügyminiszter per-sze kommunista és jobban bízik az általa szervezett rendőrségbe, mint a hadseregbe.

ANGLIÁBAN

Stafford Crips a gazdasági életet irányító miniszter jelentést adott közre, melyben az angliai népek aligha lehet öröme. Tudatta, hogy az élet-színvonalat, a táplálkozást és ruházódást még mindig nem tudják javítani, sőt örülnek, ha a jelenlegi fenn tudják tartani. Összintén megmondta, hogy a javulásra a Marshall terv életbeléptetése után se lehet egy darabig kilátás.

Ha tekintetbe vesszük, hogy Angliában 1939 szeptember elseje óta él a nép megszorítások, nélkülözések között, — akkor megérthetjük, hogy Angliában élni manapság — nem jelenhet sok gyönyörűséget.

Munkában a terror Jugoszláviában

A horvát paraszt párt vezérét Dr. Toma Jancikovic-öt 10 éves nehéz munkára ítélték és 11 parhivét kisebb büntetésre, mert állítólag összesküvést terveztek s annak során vették ki a mérgező gázt Tito horvátországi pribékjeit.

Bizonyítani semmit sem tudtak a vádlók, de szükségtelen is volt, Tito diktatórikus hatalmát ellenézték ezek a horvát hazafiak s azért el kellett őket némitani.

Rossz cserét csinált Horvátország, amikor elszakadt Magyarországtól. A második világháború kitöréséig el volt nyomva a szerbektől, akik erőszakkal át akarták formálni a horvátokat szerbekk, még a vallásukat is üldözték s a második világháború után rájuk szabadult a Titoék vörös rémuralma, mely nemcsak nemzetiségüket és vallásukat, de egyéniségüket is ki akarja irtani s legkisebb ellenmondásra golyóval, akasztófaival, vagy börtönnel felel.

AZ ORVOSI TUDOMÁNY ELISMERI
mehrfélszer megemlékezett a múlt században a MUSCULOID, mely TÓTH JÁNOS, volt amerikai egyetemi méhészeti szakértőnek a tudomány. Gyógyítólag használták: ARTHRITIS, RHEUMA, VESZTEG-SÉG, CSIPŐ, DERÉKPÁJÁS, VESZTÉAGULÁS, GÖRCÖS ÉS HOLDS-
telenség. Kérjük, hogy a jövőben leme-
rettet az gyógyítók meg a valószínűl.
Pontos cím: JOHN TÓTH, 1143 Hillcrest
Drive, South Bend 17, Ind.

McMECHEN, WEST VIRGINIA

MEGBIZHATÓ

A legkisebb részletre is lelkiismeretes
körültekintéssel vigyázunk**B. W. RIGGS**

FUNERAL HOMES

AMBULANCE SERVICE

Moundsville, W. Va.

Telefon: 610

McMechen, W. Va. Telefon: Benwood 99

WAR, W. VA.

1931 ÓTA SZOLGÁLJUK A KÖRNYEKET

Nőknek, férfiaknak és gyermekeknek kitűnő
ruházati cikkeket árulunk.**The Peoples Store**

"Mosollyal és udvariassággal szolgáljuk ki."

War, West Virginia

Árulkuk az országárhíró FIRESTONE automobil kelle-
keket! Külső és belső gumik. Köszönjük a magyarok
pártfogását!**CECIL LINKOUS & CO.**

War, West Virginia

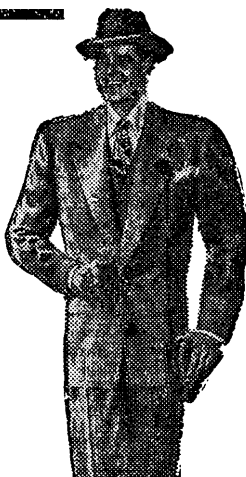
MULLENS, W. VA.

CSAKIS ELSŐRANGU

általánosan hirdetett árucikkeket
árulunk. — A híres HART-
SCHAFFNER MARX RUHAK,
DOBES és STETSON KALAPOK,
WILSON INGEK, PIONEER
ÖVEK, NUNN-BUSH CIPŐK, stb.**N. D. TRENT CO.**

MULLENS, WEST VIRGINIA

Köszönjük a magyarság pártfogását!



Mindig Bizalommal Fordulhat

Az Amerikai Magyar Református Egyesület
BÁNYAVIDÉKI OSZTÁLYAIHOZ

ha tökéletes biztonságu életbiztosítást akar magának vagy

családja tagjainak. Beállítás 1-től 35 éves korig. Gyermekek
havi 25 centért \$500 dolláros biztosítást kaphatnak. A ren-
des biztosítás mellé dupla baleset, rokkantsági biztosítás
és 40 éves korig betegsegély biztosítás is szerzethető.

KERÜLETI SZERVEZŐ:

BALLA ZSIGMOND, ref. lelkes

Morgantown, W. Va. 537 Richwood Avenue

Telefon: 2-3112

49 POCAHONTAS, VA. Jegyző: Kovács Pál	226 RICHEYVILLE, PA. Jegyző: Kajatin Sándor
75 RED JACKET, W. VA. Mrs. James A. Addison	248 BECKLEY, W. VA. Jegyző: Hajnal József
85 BROWNSVILLE, PA. Jegyző: Szarka Ferenc	257 GREENSBORO, PA. Jegyző: A Distr. Manager
152 UNIONTOWN, PA. Jegyző: Holló János	276 DAISYTOWN, PA. Jegyző: Bodnár Sándor
153 MORGANTOWN, W. Va. Jegyző: Molnár Géza a Vezértisztelt tagja	291 BOOTH, PA. Jegyző: Sárközi Imréné
158 VESTABURG, PA. Jegyző: Szép Károlyné	296 IDAMAY, W. VA. Jegyző: Sike Jeremiás
173 THORPE, W. VA. Jegyző: Ifj. Radnóczy József.	304 CHATTAROY, W. VA. Jegyző: Gaál Antalné
204 LYNCH, KY. Jegyző: Marus Ferenc	316 SABRATON, W. VA. Jegyző: Takács Józsefné
266 CAPELS, W. VA. Jegyző: Buckman Sándor	317 BOBTOWN, PA. Jegyző: Sereg András
212 BARRACKVILLE, W. Va Jegyző: Fullajtár István	322 PHELPS, KY. Jegyző: Ifj. Kabai János
*13 LOGAN, W. VA. Jegyző: Domonkos József	331. GARY W. Va. Jegyző: Lázár László
222 RIVESVILLE, W. VA. Jegyző: Kropog Miklós	332 CARETTA, W. VA. Jegyző: Török Gábor
221 SMOCK, PA. Jegyző: Benze István	353 HICKORY, VA. Jegyző: Ifj. Kelemen István

VÁLASSZA KI melyik osztály van legközelebb az Ön lakó-
helyéhez s lépjen érintkezésbe felvétele felől a kalauzban
feltüntetett ügykezelőnkkel, aki szívesen ad felvilágosítást.The
Hungarian Reformed Federation
Of America

Kossuth Building

1726 Pennsylvania Avenue

Washington, D. C.

A PÜSPÖK A TYAFISÁGA

IRTA: IVÁNYI ÖDÖN

(Folytatás)

Fülöp meg volt győződve róla, hogy ez az ember beszélt az imént a háta mögött. Az egykori huszárcapitány fölfortyant a fixirozó patkányszemek láttára. De jobbnak látta úgy tenni, mintha semmit nem venne észre. Átment a terem másik oldalára s Biás Leonával kezdett társalogni.

Mikor a lányt táncra vitték s Fülöp összekerült a háziurral, félrevonta őt s odamutatott a patkányszemű vendégre:

— Mondd csak, ki az ottan?

Biás papa szőrös ábrázatán kellemetlen fintor mutatkozott.

— Észrevetted? . . . Persze, persze. Nem lehet az ilyen pofát észre nem venni.

Karonfogta Fülöpöt s átvitte a szomszéd trembe, ahol inkább magukra voltak. — Ha már tudni akarod, hogy ki az az ember, neked, mint most már rokonnak, bizalmasan megmondom. Az egy olyan firma, hogy kidobhatnám innen, ha nem lenne szükségem rá. Ez az ember — egy kopó, a pénzpiac legügyesebb kopója. Majd egyszer bővebben elmondom a természetrajzát. Most csak annyit, hogy a kopó az a vállalkozásoknál és pénzügyeleknél, ami a kém a háborúban. Piszkos mester-ség, de szükséges. Ez az ember valamikor: firma volt. A krachban a nyakát szegte. Azóta kopó. Nem tanácsolom, hogy kezét fogj vele, de azt még kevésbé, hogy valamiképp megsértsd. Harapós kutya ez a kopó; nem jó sem simogatni, sem föligerelni. Szolgálni azonban nagyszerűen szolgál . . .

Visszamentek a nagyterembe. Fülöp azonban attól kezdve nem találta magát. Ez a kopó nagyon megzavarta. Akárhohal állott, akárhivel beszélt, a kopót mindig nyomában érezte . . . Azonban a patkányszemű ur nem mozdult ki a nagy házak köréből, csak tündöklő, apró szeme követte folyton Fülöpöt . . .

Végre! . . . Végre ütött a távozás órá-

ja. Még csak a komédia végső jelenete volt hátra s a megutált alakoskodás véget ér... Kanutnak be kellett várnia, míg valamennyi vendég távozik. Minél inkább megüresedtek a fényes, nagy termek, annál családiasabb, szűkebb lett a kör Hajnalka és Kanut körül. Végre egészen magukra maradtak.

Odakünn már világosodni kezdett. Az inasok a csillárokat sorra oltogatták. A család a kis kék szalonba vonult.

Biás papa, hiven a régi, jó szokáshoz, előhozatta az aranyabroncos kis hardt s bucsuáldomást ittak, az édes, tüzes örömeny szeszből. A lányok is bemártották nyelvük hegyét apjuk kedvenc italába. Fülöp, még mindig a kopóra gondolva, izgatottan hajtogatta föl pohara tartalmát s alig várta, hogy menjenek már innen. Kanut megőrizte a nyugodt derű látszatát. Azonban igazi hangulatának e folytonos leplezése rettentően kimerítette. Fülöp észrevette rokona tekintetében azt a fáradt, levert kifejezést, amit a színészek és a nagy játékosok szemében látni — egy nehéz, nagy szerep, egy döntő, utolsó kártyaját-szma végén . . .

Végre távozhattak. A völgyény, újján a karikagyűrűvel, száján a mátkacsók melegével s abban a tudatban ment a lépcsőn lefelé, hogy utána néznek . . . utána néz két szerelmes sötét szem. De nem fordult volna vissza a világért sem. Lehajtott fejjel, sápadt, büntudatos képpel, izgatottan sietett ki a házból, hol önérzete romjai fölött játszott a szerepet, amely miatt megutálta magát.

— Mit akarsz? — szóló hidegen, szinte durván, mikor észrevette, hogy Fülöp, akit sietésben maga mögött hagyott, a kocsisbalépeskor megfogja a karját.

— Hozzad akarok menni. Beszél-ni-van.

Fülöp, ki hozzá volt szokva, hogy e lágyjellemű nagy embert tetszése szerint puhítsa és gyurja, nagyon meglepődött, mint Kanut élesen, kurtán vágott vissza:

— Sajnálom, de nekem egy csöpp kedvem sincs a beszélgetéshez. Aludni akarok. Gyere hozzám napközben.

Fülöp nem tágitott.

— Ismersz, tudod, hogy nem fecsegni járok hozzád. Amit mondani akarok, az nagyon fontos mindkettőnkre.

— Eh, hagyj most békét! Fontos rám nézve, hogy legyen már egy nyugodt óram . . . Szervusz.

Azzal bevágta a kocsiajtót maga mögött és otthagya Fülöpöt a kapualjban.

LVIII.

Mikor hazaért, leült íróasztalához és két hosszú levelet írt. Egyiket Veronhoz, másikat Biásnak. Mikor kész volt a levelekkel s elolvasta azokat, összetépte mindkettőt. Kézét időnkint homlokához tapasztva járt alá s föl a szobában.

Várta, hogy lecsillapodjék, hogy leszűrődjék hangulatában az izgató, zavaros hatások, amiket magában hazahozott s amik akadályozták abban, hogy gondolatait rendbeszedje. Tiszta, nyugodt fejjel akarta áttekinteni helyzetét . . . De minél tovább mérgette szobájá hosszát, annál mélyebbre tévedt a tépelődések, határozatlanságok utvesztőjében.

Végre — úgy, amint volt, ledől a pamlagra s behunyt szemmel feki-dt ott sokáig. Ideges fölindulása lassan-lassan zsi-bbadd tompultságába ment át. A kimerült, álmatlan fizikum érvényesíteni készt pihenéshez való jogát. A gondolatok lázas cikázása fel-felakadt az elnehezült agyban; az öntudat el-elmaradozott . . . De mikor Kanut már azon a ponton volt, hogy élvesse magától lelke, szíve minden gondját, egyszerre tisztán, érthetően hallotta a hangot, melyen Veron utoljára szól hozzá ma éjjel. Hirtelen föleszmelt s éles, feszült, szinte kínos éb-rséget érzett. Az éj emlékei, hatásai pedig újból megrohanták . . .

Nem birta tovább kiállani. Becsengette inasát, hogy segítsen átöltözni. Mikor ezzel készen voltak: az inas behozta a reggelit s a hírlapokat. Kanut gépiesen futotta át a laphasábokat s igyekezett megérteni, amit elolvast. Egyszerre nevet olvasta a napi hírek rovatában. Az eljegyzési hír benne volt már a lapokban. Egy lap kivételével — valamennyi meleg hangon gratulált a miniszternek. Mint megannyi rejtett guny — úgy hatott a miniszterre a hírlapok üdvözléte. Mintha leforrázták volna, úgy érezte magát, mikor a kormánylap ünnepi páto-szán végig-szaladt tekintete.

Az a lap, amelyik egész hidegen szólt az eljegyzésről, egy rövid, de feltűnően szedett cikket hozott "Miniszteri atyafiak" címen — a lap élén. Kanut a cikket elolvas-ta és látta, hogy az éle ele-ne irányul. Nem volt megnevezve, de világos volt a vonatkozás. A támadásnak az volt a lényege, hogy Kanut az ő rokonságát "bedugdosta" államihivatalokba, olcsó kincstári bérletekbe és színekurákba. "Az állam kóstsosaivá tette — így szólt a cikk — azokat az urakat, akik a leggazdagabb magyar püspökség föllakmározása által nemrég tanujelét adták elősdi étvágyuk temérdek voltának. Nem félünk ugyan attól, hogy a nagyúti miniszteri atyafiság magát a magyar államot is egészben fölfalja, de mindenesetre szükségesnek tartjuk, hogy az állam megszabadíttassék olyan ingyen-kosztosoktól, akiknek a potya-kenyérhez egyetlen jogcímök az, hogy már megszokták az ingyelélést."

Ebben a hangnemben folyt tovább a támadás és azzal végződött, hogy — "a tárgyra, illetőleg a miniszter urra magára még visszatérünk." Kanut közönyösen vette az egészet, sőt a hangulattal élesen ellenkez, édeskés üdvözlések után szinte jól esett a cikk epés, hideg kiméletlensége.

De mikor eszébe jutott, hogy Kengyel Valér ennél a lapnál dolgozik, a cikket mindjárt más szemmel nézte. Látta, hogy mély, ártó gyűlölet szól hozzá a sorokból. Mint valami hadüzenet, úgy hatott rá a cikk fenyegető hangja. "A miniszter urra magára még visszatérünk . . ." A bosszu-álló ellenség "mementó"-ja volt ez a fenyegető közhely . . . Kanut még egyszer és még harmadszor is elolvasta a cikket.... Igen — gondolta elfogódva — ez valóságos gyűlölet, a legrosszabb minden gyűlölet közt: a testvérgyűlölet. Még csak ez hiányzott! . . .

Kanut, bár még messze volt a hivatalos óra, fölment a hivatalba és azzal az elhatározással feküdt neki a munkának, hogy agyondolgozza, aktákba öli minden rossz érzését. Mikor a minisztérium hivatalnokai fölszállingóztak, a miniszter már nyakig munkában ült s kétségbeejtette titkáráját s a tanácsosokat azzal a nagy munkadűhvel, amivel rávetette magát a folyó ügyekre. Egy hét munkáját végezték el aznap délelőtt a minisztériumban. Teljes gőzzel dolgozott a sokkerekű, bonyol-dalmas gépezet. A nagy hajtókerék, a miniszter veszekedett, lázas munkája magávalragadta az egész műhelyt.

Ez a több órán át tartó, tulhajtott erőgyakorlat, a munkaképességgel való nagy visszaélés jó hatással volt Kanutra. Annnyira kitombolta magát, hogy lecsillapult s mikor délfelé elment a képviselő-házba, halványaságát leszámítva, semmi sem árulta el rajta az izgalmak között eltöltött éjszakát.

Csak akkor érezte ismét vissza-szának helyzetét, mikor a Házban elárasztották szerencsikivánatokkal. Mindenkit meg-lepett a váratlan eljegyzés s mindenki egyet-értett abban, hogy a miniszter — jó par-thiet csinált. Gyönyörű egy gyerek az a

(Folytatjuk.)



MAGYARORSZÁGI HÍREK

Bécsbe viszik elégetni a halottakat Debrecenből, ahol 15 éve felépült a krematórium

Másfél évtizede várja a megnyitását az 1932-ben felépült debreceni krematórium. Ez alatt az idő alatt nem egy olyan debreceni polgár akadt, aki úgy végnedelkezett, hogy holttestét a legközelebbi működő krematóriumban, Bécsben hamvasszák el. Ezeket a végnedelket teljesítették is. Debrecennek tehát meg van a nevezetessége, hogy van ugyan krematóriuma, az elhamvasztani kívánt debreceni halottakat mégis 500 kilométerrel távolabb, a bécsi krematóriumban kell elhamvasztatni. A debreceni temető urnacsarnokában őrzik Kardos Gyula nagykereskedő és Maszner Károly orvos feleségének a bécsi halotthamvasztóból Bécs város előljárósága által hitelesen lezart urnában hazaszállított hamumaradványait.

A TEMETŐK KITELEPÍTÉSE ÚJBOL AKTUALISSÁ TETTE A KREMÁTORIUM KÉRDÉSET

Debrecenben most újból szó került a krematórium ügyére. A kérdés egyik régebbi, a város területi fejlődését akadályozó temető kiürítésével kapcsolatban merült fel és igen széleskörű vitát eredményezett. Kiderült, hogy a temetők korántsem jelentenek végső nyughelyet a halottak számára, különösen nem a nagyobb városokban, ahol sokszor már az úgynevezett "kegyeleti idő" eltelté előtt ki kell üríteni a megtelt sírparkellákat. A vidéki városok régi temetőinél pe-

dig nem egyszer előfordult olyan eset, hogy a régi sírokról elhordódott a föld és az emberi csontmaradványokkal kisgyermekek játszadoztak.

A halotthamvasztásnál ilyen kegyeletisértéket nem fordulhatnak elő.

A halottégetés nemcsak a tőlünk nyugatra, hanem keletre eső államokban is régóta bevett szokás, illetve temetkezési forma. Magyarországon Debrecen az egyetlen létesített új köztemetőjében korszerű halottégető kemencéje van.

KÜLFÖLDÖN MŰKÖDNEK A HALOTTÉGETŐK

Joggal felmerül a kérdés: hogyan épülhetett fel ez a halotthamvasztó, ha működése nem volt biztosítva? A huszadik század elején Debrecen lakossága százezer lélek fölé emelkedett, s a város nemcsak régi földszintes lakóházait, de régi családi temetőkertjeit is ki-nőtte. Ekkor létesítette a város a Nagyerdő árnyas tölgyfái alatt a százholdas új köztemetőt, amelybe közel 80,000 halott fér bele. Ez a temető 1932. július 15-én nyílt meg, ugyanekkor a kilenc régi temetőkertet bezárták azzal, hogy 30 év kegyeleti idő le-telte után a régi temetők ki-ürítésre kerülnek.

A köztemető nagy ravatalo-zó épületénél figyelembe vet-ték a helyi szokásoknak meg-felelő temetési rend szolgálá-tán kívül a külföldi nagyvá-ro-sok tapasztalatait is, így ön-ként merült fel a gondolat, azok hamuit izléses urnába

helyezni, mint drága költségen új sírhelybe temetni?

A MAI HELYZET

Debrecenben talán a nem tulzoltan épületes temetői látványok, de egyéb okok miatt is, — meglehetősen sok hiva-van a halotthamvasztásnak. A hitfelekezeti részéről mind-ehdig nem történt hivatalos ellenvetés. Annál is inkább nem törtenhetett, mert a hamvasztás nem kötelező érvényű. A krematórium működésének engedélyezése esetén bárki szabadon választhat az elhantol-lás, valamint az elhamvasztás között.

A világ műveltebb országai-ban már a XIX. században megindult a halottak hamvasztása. Bécs, Prága, Brünn, Ró-ma, Bukarest vagy Páris pol-gárai korántsem nyilatkoznak ekkora megvetéssel a halott-hamvasztásról, amivel előbb-utóbb hazánkban is számolni kell. Debrecenben, — ugyszó-l-ván belterületen, — tiz lezárt, elhanyagolt temetőben kell ki-mértetni a terjeszkedést paran-csoló fejlődésnek még egy fél emberöltőt, nehogy koponyák, bordák és vétagok csontjai kerüljenek a majdan épülő családi otthonok alapzatába. Vajjon nem lenne épületesebb elhamvasztani a még exhumá-lásra kerülő tiz-husz-nyeven-éves csontmaradványokat és azok hamuit izléses urnába

helyezni, mint drága költségen új sírhelybe temetni?

MENNYIBE KERÜL AZ ELHAMVASZTÁS?

A tulajdonképpeni halotthamvasztási eljárás lényege és annak elbeszélése ma még nem lehet az újságíró felada-ta, mert számára is ismeretlen élmény. De igenis hálás újság-írói feladat a közfigyelemnek a debreceni üzemkivüli kre-matórium felé történő irányí-tása, mert Debrecen, ezt a sok, sajátos alkotásában utólrhe-tetlen nagy magyar életköz-pontot, kemény vádak érték amiatt, hogy milliókat áldo-zott krematórium megépítésé-re. Valóban áldozott! A Köz-temető annakidején 1,200,000 pengőbe került, ennek azon-ban mindössze egyötödét köl-tötték a halotthamvasztóra azok, akik a jövőbe néztek és megszüntették az addigi, külső-segíben keleties pompájú, de végreedményben sok meg-szó-lásra alkalmat adó, addigi te-metkezési rendet.

Az elméletileg végzett pon-tos számítások szerint Debre-cen város korántsem számít-hatna akkora bevételre a ha-lotthamvasztásból, mint azt a halottégetés gondolatának el-lenfelei állítják. Olcsóbbá csak a másodlagos és harmadlagos fűtés tenné a hamvasztást. A mai temetési áraknál (ugyne-vezett elsőosztályú temetés ma két és félezer forint körül) ösz-szegebe kerül olcsóbbodást csak akkor eredményezne a ha-lotthamvasztás, ha a hátrama-radottak leküzdenék húságu-kat és az étetésre szánt holt-testet olcsóbb koporsóban ra-vataloztatnák.

Valaki így bucsuzott tőlem Debrecenben, amikor elhagy-tuk a krematóriumot és akivel félnapos sétát tettem a "ha-lott Debrecenben":

"Vajjon még mindig idősze-rűtlen a halotthamvasztás megengedése? . . ."

VIDÉKI HÍREK

Közi a Magyarok Világszövetsége sajtószolgálat

DOMBÓVÁR

Tolna vármegyében e hó fo-lyamán jelentős közmunkákat kezdtek meg. Bogviszlónál 100.000 forintos költséggel sza-bányozzák a Siót. Ez a munka hajózási, Öntözési és árvízvé-delmi szempontból egyaránt fontos Szekszárdnál a vasúti hid helyreállításával kapoco-latosan 110.000 Ft. költséggel hosszabb szakaszon felemelik a pályatestet.

KAPOSVÁR

Görögslaki körjegyzőség köz-ségei elhatározták, hogy egy a tiszai árvíz következtében el-pusztult ház megépítését vá-lalják 8.000 forint költséggel. Egyidejűleg takarmánysegítő akciót szerveztek az árvízká-ro-sultak javára.

BAJA

Bácskában megkezdődött a három éves terv második sza-cakzának munkálatai. Ennek keretében megindult a Borota-Allapalos közötti bekötő ut építése. A Tervhivatal Bácska részére az 1948-évi feladatok végrehajtására 5 millió forintot utal ki. Az összeg jelentős része a mezőgazdaság gépesi-tésére fordítják, de tekintélyes összeg jut a kulturális, nép jó-léti és szociális feladatok vég-rehajtatására is.

MISKOLC

A németek és nyilasok Mis-kolc területéről számos kisa-pa-ri műhelyberendezést hurcol-tal el Nyugatra. A kihurcolt

Adjanak feleletet az illeté-kesek.

Debrecen tizenöt éve vár erre a válasra . . .

N. G. (Demokrácia)

értékeket a bécsi visszaszolgál-tatási bizottság két tisztviselő-jének segítségével sikerült visz-szaszerezni és visszajuttatni Magyarországra. A hazaszállí-tott gépek szerelvénye futott be a gömöri pályaudvarra. A szerelvényvel esztorgapadok, gyalupadok, villamos motorok stb. érkeztek. Hamarosan in-tézkednek aziránt, hogy a ha-zaszállított gépi berendezések jogos tulajdonosaikhoz kerülje-nek vissza.

DOMBÓVÁR

Nagymányokon bányászgyer-mekekből álló zenekar alakult. A zenekar elsőiben Murgán mutatkozott be s itt műsorával és felkészültségével nagy si-kert aratott.

Bensőséges ünnepség keretében adták át a földhöz jutott ujjgazdák birtoklevelét. Tolna-némedin és Pinchehelen. Az ünnepségen Kovács Pál alispán méltatta a demokrácia vívmányait és rámutatott az ujjgazdák feladataira.

SÁTORALJAUJHELY

A zemplén megyei kőbánya-kat egy hónappal ezelőtt újból megnyitották. A megnyitás óta eltelt idő alatt a bányák 1500 köbméter követ termeltek. Ezt az utat ujjaképítésére fogják felhasználni.

ESZTERGOM

Esztergom város képviselő-testülete február havi közgyű-lésén elhatározta, hogy a ti-szai árvízkárosultak házépíté-sére 10.000 Ft. segélyt folyó-sít.

BAJA

A város törvényhatósági bi-zottsága az árvízkárosultak ak-

ciójára egy ház felépítésére 10.000 forintot szavazott meg. Ugyancsak 10.000 forintot szá-vazott meg erre a célra Bács-Bodrog vm. törvényhatósági bizottsága is.

SOMOGY

Somogy vármegye alispánja az árvízkárosultak megsegíté-sére zeneestélyt rendezett, melynek tiszta jövedelmét az árvízkárosultak javára aján-lották fel.

BALASSAGYARMAT

Balassagyarmat vezetésége a város határában fekvő öt hold-nyi parlagon lévő vad-akác-os területet gyümölcsössé alakít-ja át. Az irtási munkálatok és a föld forgatása már befejezés-hez közeledik a jövő hónap ele-jén e területre 1200 szelid gesz-tenyét és 6300 szilvafát ültet-nek el. A szilvatelepítéssel a korszerűen berendezett városi szeszfőzdét, a későbbiek során megfelelő nyersanyaggal tud-ják ellátni.

SZIGETVÁR

A hosszabb ideje szünetelő szigetvári konzervgyár a közel-jövőben újból megindul. Egy-előre mintegy 30.000 kg. hus-konzervet dolgoznak fel és ezenkívül a gyár 350 vagon gyümölcsztre kapott megren-delést.

KAPOSVÁR

Nagyatádon vármegyei tiszt-értekezletet tartottak és itt le-tárgyalták a járás három éves tervét. Ennek keretében Nagyatádot fürdővárossá ki-vánják kiépíteni és ugyanak-kor tipusházakat építenek, napközi otthont és iskolafo-gásztot létesítenek. A járás 20 községében 420 háborus kárt szenvedett házat építenek fel. A többi között Simongáton husz ház épül 163.00 Ft.-os elő-irányzattal.

BECKLEY, W. VA.

Ha a legjobbat akarja — jöjjön hozzánk!



Liszt, takarmány, szén, vetőmagvak, műtrágya, baromfi eledel, Sherwin Williams festékek jég.

Gyönyörű ajándéktárgyak, üvegáruk, órák, gyűrűk, nyakláncok, töltőtollak, stb. nagy választékban! Üdvözljük a magyarságot!

ERIC'S JEWELRY

BECKLEY, WEST VIRGINIA

320 Neville Street

Phone 4352

SZIVELYES ÜDVÖZLET BECKLEY ÉS KÖRNYÉKE MAGYARSÁGÁNAK!

Pénzt spórol meg, ha nálunk vásárol. — Vasárnapban, bányafelszerelésben, stb. óriási készletünk van.

BECKLEY HARDWARE AND SUPPLY CO.100-102 Heber Street Beckley, W. Va.
— Telefon: 7317 és 7318 —**NATHAN H. SEIDMAN**

Lapunk egy régi jóbarátja az Inter-Racial Press of America nevű new yorki hirdetőiroda vezetője több heti betegeskedés után 1948. március 10-én, szerdán, New Yorkban meghalt.

Mr. Seidman egy életen át építette ki a szerény kezdetből egy hatalmas vállalatot, amelynek s felváltva dolgozott, még halála előtti nap estéjén is, mert mikor rosszul érezte magát, hazament s otthon folytatta a munkát, amíg birta, hiszen nem gondolta, hogy olyan súlyos betegség érte s munkájában nem is érezte veszedelemnek a baját, mert a munka elterelte figyelmét arról.

Mr. Seidman nemcsak mint szakmája egyik legkiválóbb embere volt ismert, hanem arról is, hogy munkája mellett időt vett magának, hogy kivegye részét az emberiségnek a betegség elleni küzdelemből, mert a munkája után a jótékonyintézményekben.

Megbecsülte munkatársait és alkalmazottait is, akiknek épp oly veszteséget jelentett elmulta, mint hozzátartozóinak.

Özvegye Jeannette S. Seidman, aki nemcsak szerető hitvese, de vállalatának munkatársa is volt s 20 éven át a pénztárnoki állást töltötte be, és alelnöke volt, vette át a vállalat vezetését és Frank Schwartzman, a hirdetőirodának 14 év óta tisztviselője lett az alelnök.

Mr. Seidman nevét nem igen ismerik az olvasóink, mert ritkán szerepelt a nyilvánosság előtt, hiszen szerény ember volt, aki nem szeretett hivatkozni azzal, amit tett. A nemzetiségi lapok érdekében pedig sokat dolgozott azzal, hogy nagy amerikai cégektől hirdetésekert szerzett, így lapunknak is. Ezzel szolgálatot tett a magyarságnak egyrészt azzal, hogy a nagy amerikai cégek figyelmét ráterelte a magyarokra, másrészt szolgálatot tett a magyar sajtónak is, mert mindenki tudja azt, hogy semmilyen lapot sem lehet tisztára az előfizetésekből fenntartani, szükség van hirdetésekre is éppen úgy, mint ahogyan a hirdetőknél szükségük van hirdetésre. A hirdetésekkel fedezik a lapok az előállítási költségeket egy részét s ezzel a lapok olvasóinak anyagiilag is könnyebbé válik az előfizetésük, mert a lapok előállítási és fenntartási költségeit így az előfizetésekből és hirdetésekkel befolyó összegből lehet fedezni s az előfizetési díjat ehhez alkalmazni.

HÉTFO ÉS PENTEK — A HIBÁK NAPJA

Érdekes felfedezést tett egy londoni bankház. Négy héten át statisztikai adatokat gyűjtött arról, hogy gépirónói az üzleti levelek írásánál melyik napon követik el a legtöbb géphibát. Kiderült, hogy hétfo a legkedvezőtlenebb nap. Még a legkitűnőbb munkások is számos hibát csinálnak ezen a napon.

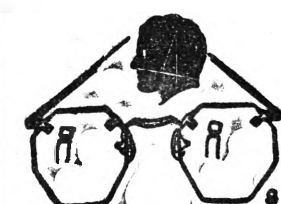
A dolog magyarázata az, hogy a szombati és vasárnapi másfél napos pihenés következtében a gépelési munka kissé bizonytalanabbá válik s ezt a bizonytalanságot csak lassan lehet megint legyőzni.

Keddtől kezdve egészen péntekig a gépirónók íráskészsége egyre javul, pénteken délután azonban már a fáradságnak bizonyos jelei mutatkoznak és akkor megint sok a géphiba.

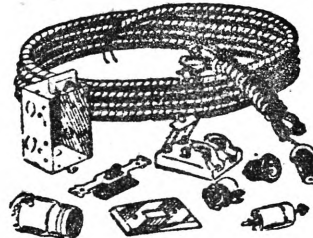
Ezeket a statisztikai adatokat a bank most olyan módon iparkodik javára fordítani, hogy a legfontosabb irásmunkákat alkalmazottjaival lehetőleg a hét közepén végezteti el.

WELCH, W. VA.

Vigyázzon szemére, míg nem késő. Szemüveg javítás, csiszolás! Mérsékelt árak! Minden munkát személyesen végzünk. Welch-i iroda nyitva egész héten át.

**Dr. A. J. Martin**
OPTOMETRISTWelch, W. Va. Telefon: 95
(First National Bank Bldg.)
Rendelő: hétfőn, szerdán és pénteken
Bluefield, W. Va. Telefon: 9311
Coal and Coke Bldg.)
Rendelő: kedd, csütörtök, szombat.

2 ÜZLETÜNK ALL A MAGYAROK RENDELKEZÉSÉRE!

**HOWARD'S**HARDWARE AND FURNITURE
Bútorok, sportoló kellékek, Fészek, Olaj, Bányász felszerelés, fegyver, Halászcikkek stb.
24 Elkhorn Street és Stewart Street
Tel: 610 Welch, W. Va.**24 ÓRÁT VAGYUNK NYITVA!**

Vásárolja itt a kitűnő SHELL gasolint. Árunk: GOOD-YEAR autogummit. Mindenféle autoalkatrészek jutányos árban.

**SHELL SERVICE CO.**Szemben a bus station-nal
Tel: 964 és 9006
Welch, W. Va. H. C. Lewis, tulajdonos**MOUNT HOPE, W. VA.**

Ingatlanra kölcsönt adunk jutányos bank kamatra



A banküzlet minden ágában szívesen állunk a magyarság rendelkezésére. Európai pénzügyintézetet elfogadunk.

Bank of Mount Hope

Az FDIC által betétjei biztosítva vannak 5000 dollárig.

Mount Hope, W. Va. — Telefon: 260
W. G. POTTER, CashierÜDVÖZÖLJÜK a környékbeli magyarságot kedvelt újságunk, a "Magyar bányászlap" útján. — Bármily építkezési anyagot és vas-árukat tőlünk jutányosan beszerezhet. —
Mount Hope Lumber Company, Inc.MOUNT HOPE, W. VA. — Telefon: 126
A jó minőségű Martin Senoir festék, Carey és Bird tetőanyag itt vásárolható.**MORGANTOWN, W. VA.**

Körültekintő gondossággal vigyázunk a gyász óráiban a legkisebb részletre is.

Davidson Funeral Service, Inc.1344 University Avenue Morgantown, W. Va.
Telefon 9464 — Ambulance szolgálat!

Ha jó tartós bútorra van szükség, keressen fel bennünket. Pénzt spórol és a legjobbat kapja nálunk.

Loving Furniture Co.221 WALNUT STREET Telefon: 7821
Morgantown, W. Va.**OAK HILL, W. VA.**

TÖBB MINT 40 ÉVE SZOLGÁLUNK A KÖRNYEKET!

Pénze teljes biztonságban van bankunkban. Sok magyar család évtizedek óta ügyfelünk. Szívesen állunk az Ön rendelkezésére.

Merchants & Miners National BankC. R. HILL, President
Oak Hill, W. Va. Telefon: 40
Member Federal Reserve System. — City, State and Federal Depository, Member Federal Deposit Insurance Corporation.**MAN, W. VA.**

A baj szomorú óráiban forduljon hozzánk. Leikiismeretes körültekintéssel vigyázunk a legkisebb részletre is.

McNeely Funeral HomeTel: 2351 Man, W. Va.
A. B. Gilman, tulajdonos**NORTHFORK, W. VA.**

Vásároljon nálunk és meg lesz elégedve. Ezután küldjük üdvözlőnként a sok magyar vevőnknek! Házát teljesen beburkoljuk. Áruljuk a híres ADMIRAL villanyhűtőgépet. THOR és DEXTER mosógépet. ZENITH és ADMIRAL rádiót!

Northfork Furniture Co., Inc.
Box 416 Northfork, W. Va.
Tel: 333**WELCH, W. VA.**

McDowell County-nak legnagyobb ékszerüzlete szíves üdvözlőt küldi a magyarságnak! Szébbnél-szebb ékszerek, ajándéktárgyak, gyémántok, fülbevalók, gyűrűk, nyakláncok, stb.

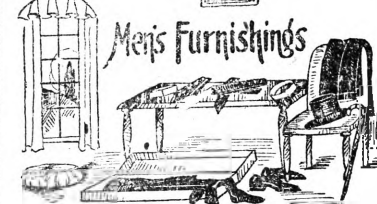
U. S. JEWELERS

McDowell County's Largest Jewelers

WELCH, W. VA. 77 McDOWELL STREET
WAR, W. VA.-i üzlet: 110 MAIN STREET

Bulova, Elgin, Waltham, Hamilton, Gruen, Longines órák képviselete!

Bármily férfiruhakelléket vásárol tőlünk, meg lesz elégedve! Hálások vagyunk pártfogásáért.

**MEN'S SMART SHOP**

WELCH, W. VA.

MANHATTAN ingek, sportswear, nyakkendők és alsóruhák; KNOX kalapok; VAN HEUSEN ingek és sportswear; HOLEPROOF harisnyák, BEAU BRUMMELL nyakkendők, PIONEER suspender nadrág-szíj harisnyatartó, BRENTWOOD szveters és sportswear, JANTZEN szveters, SWANKS ékszerek férfiaknak, stb. Áruljuk a híres WORSTED-TEX ruhákat. BOSTONIAN cipőket. Kitűnő esőköpenyeink vannak.



Ha szép virágot óhajt a magyarság — rendesen bennünket keressnek fel.

Gyönyörű esküvői és más alkalmi csokrok. Izléses temetési koszorúk.

Woodlawn FlowersMcDowell Str. Welch, W. Va.
Tel: 106 Éjjeli tel: 955
Bluefield-i üzletünk: Tel: 5787
Szemben a Woodlawn temetővel.

Automobiljával minden ügyében forduljon hozzánk. Minden munkát végzünk, beleértve body és fender rendbehozásokat is. Gyakorlott szakmunkásaink és szakfésztők készítik a munkát. Új és javított motorok és mindenféle automobil kellékek.

Glenn Hatfield Motors, Inc.Authorized Sales and Service
Nappali telefon: 123 Éjjeli telefon: 130
127 WYOMING STREET WELCH, W. VA.

Kérdezze meg az orvosát és az megmondja Önnek, hogy

Flat Iron Drug Store

egy megbízható gyógyszerár. WELCH, W. VA.



Betétei BIZTOSÍTVÁ vannak, a környék magyarságának küldjük ÜDVÖZLETÜNKET. Magyarországra és Európába pénzügyintézeteket elfogadunk. Automobili kölcsönök!

McDowell County National BankWELCH, W. VA. Tel: 2
Kölcsönök alacsony bank-kamatra.
— A Federal Deposit Ins. Corporation tagja. —
Betétei \$5,000.00 erejéig biztosítva vannak.

SOK SZEP MAGYAR LEMEZÜNK VAN!!! Motor, rádió javítás! PHILCO rádió és villanyhűtő árulunk. HOTPOINT — complete line! G.E. kisebb villanyfelszerelési cikkek. Rekordok. HOUSE & COMMERCIAL WIRING!

Welch Electric Co.Sales — CONTRACTORS — Service
62-68 Elkhorn St. Tel: 920 Welch, W. Va.
H. R. Moore M. A. "Mike" McParland**VÁSÁROLJA**

új autógumiját tőlünk. A legjobbat kapja itt. Szakavatott wheel-balancing! Recapping!

HOOD'S TIRE SHOPJ. R. Moore, Mgr. 176 McDowell St.
Welch, W. Va. Telefon: 605
Vásárolja tőlünk a híres U.S. ROYAL gumit.**Terminal Cut Rate Store**

"The Biggest Little Cut Rate Store in West Virginia"

Árulja Welch-en a legolcsóbb, legjobb patent medicine-t, köhögés elleni orvosságot, dchányt, candyt, stb.

GYÖZÖDJÖN MEG SZEMÉLYESEN!

BUS TERMINAL BLDG. WELCH, W. VA.



SZIVELYES ÜDVÖZLETÜNK WELCH ÉS VIDÉKE MAGYARJAINAK!

The O. J. Douglas MortuaryR. E. L. DOUGLAS, tulajdonos
Kápolna és betegszállító auto!
Douglas Mortuary Home, War, W. Va.WYOMING STREET WELCH, W. VA.
NAPPALI ÉS ÉJJELEI TELEFON: 86.**ÜDVÖZLET A WEST VIRGINIAI MAGYAROKNAK!**

"Nyugodt lelkiismerettel vegye ezt a kenyeret és büszkén tegye az asztalára!"

COLE'S Kew-Bee Bread

Beckley, W. Va. — Bluefield, W. Va.

Házát teljesen berendezzük**Clark Stores**
INCORPORATED

Köszönjük magyar barátaink állandó pártfogását.

BLUEFIELD WELCH BECKLEY
NORTHFORK MATOAKA MULLENS
KIMBALL GRUNDY LOGAN**A LEGKISEBB SZEGTŐL A TETŐMUNKÁIG, HÁZAHOZ MINDENT VÁSÁROLHAT NÁLUNK!**

Köszönjük a magyarok szíves pártfogását! Mindenféle épületanyagot beszerezhet üzletünkben. — Házát felértékeljük. kölcsönt kieszakozunk.

Hill-Rohrer Lumber Co.Nagybani és kicsinybeni eladás! Dial 9375-6 Beckley, W. Va.
a híres LOWE BROS. festék és RUBEROID tetőanyag itt kapható.**MINDIG ÉRTÉKELJÜK**

A Magyarság Pártfogását!

Pénzügyintézetet elfogadunk Európába.

Betétjei \$5,000.00 erejéig biztosítva vannak.

Beckley National Bank200 MAIN STREET
Tel. 7336 Beckley, W. Va.**WHEELING, W. VA.**

TERVEZÜNK, ÉPITÜNK, FINANSZIROZUNK! Ha építeni óhajt, vagy bármily építkezési anyagra van szüksége, nézzön be hozzánk! Lumber and Building Requirements

The Keller Lumber Co.1356 Wood Street Wheeling, W. Va.
Telefon: 692 és 693

EGYLETI KALAUZOK

VERHOVAY SEGELY EGYLET 23-İK FIOKJA POCAHONTAS, VA.

Elnök: Nagy Gáspár. Alelnök: Tóth Mihály. Titkár-pénztárnok: Kovács Péter, Box 755, Pocahontas Va. Ellenőr: Angyal József. Bejegyző: Tóth Mihály. Szükséghez képest a fiók elnöke nevez ki Kerületi delegátusokat: Nagy Gáspár és Tóth Mihály.

Gyűléseit tartja minden hónap első péntek után való vasárnap délután 2 órakor a Református Templom iskolatermében.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 25. FIOKJA GLEN JEAN, W. VA.

Elnök: Bálint Gyula, Beckley, West Va., 300 Orchard St. Alelnök: Czikkora János. Ügykezelő: Szűcs Imre, Box 143, Scarbro, W. Va. Kerületi delegátusok: Bernát János és Szűcs Imre. Hármass bizottság: Nagy Sándor, Bozó József és ifj. Nagy Samu.

Gyűléseit tartja minden 15-ike utáni vasárnap az ügykezelő házában Scarbro, W. Va. Kérünk minden magyart a vidéken, hogy ha nem tagja a Verhovay Segély Egyletnek, csatlakozzon testvér táborunkhoz. Minden felvilágosítást készséggel ad meg az ügykezelő.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 32-İK OSZTÁLYA, GARY, W. VA.

Elnök: Dudás Pál; alelnök: Bodnár István, titkár-ügykezelő Magyar József, címe: Box 115 Gary, W. Va., kihez minden egyleti levél küldendő; ellenőrök: Lázár László, Roth György és Szegedy György, dísztag Szilágyi Mihály. Beteg-látogatásra kirendelhető minden tag és zászlótartókat az elnök nevez ki, mikor szükséges. Kerületi delegátusok: Magyar József és Roth György. Pótdelégátus Bodnár István.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután 2 órakor a Gary Red Cross Hallban.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 208-İK OSZTÁLYA, FILBERT, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután fél 2 órakor a római katolikus templom alatt.

Elnök: Tóth Lajos, alelnök: Forray Lajos, ügykezelő-titkár: Soltész József, akihez minden levél küldendő és akinek címe: Box 126, Filbert, W. Va., kerületi delegátus: Tóth Lajos.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 243-İK FIOKJA, MONAVILLE, W. VA.

Elnök: Wagner András; alelnök: Albert György; ügykezelő: Vizi János, akihez minden levelet küldendő; ellenőrök: Kish András; számvizsgáló bizottság: Wagner Betty és Vizi János; vigalmi bizottsági tagok: Wagner András és Vizi János; beteglátogatásokat és zászlótartókat az ügykezelő esetenként nevez ki.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján a General kórház melletti saroképület helyiségében, Loganban, délután 2 órai kezdettel.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 293-İK OSZTÁLYA, THORPE, W. VA.

Elnök: Kujbás Mihály. Ügykezelő és pénztárnok: Kiss András, címe: Box 23, Thorpe, W. Va. Ellenőrök: Forgács József és Dávid Lajos. Kerületi delegátus: Dávid Lajos.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 343-İK OSZTÁLYA SO. WILLIAMSON, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap első fizetés nap utáni vasárnap délután egy órai kezdettel a bányatársaság Recreation Halljában, New Camp, Ky.

Elnök: Dóka András. Titkár-pénztárnok és a gyermekosztály vezetője: Mayerchak J. Pál Box 923, Williamson, W. Va., kinek címe a kültagoktól a havidíjakat küldendő. Beteglátogatást adott esetben a titkár teljesíti.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 350-İK FIOKJA, HOLDEN, W. VA.

Elnök: Bokkon József; alelnök: B. Kovács János; ügykezelő: Társoly Sándor, címe: Box 641, Logan, W. Va. kihez minden egyleti levél küldendő; számvizsgálók: Kelemen Imre, Siller József és Ádám Mihály; beteglátogatást a titkár nevez ki, amikor szükséges.

Gyűléseit tartja negyedévenként, 2-ik vasárnap délután 2 órai kezdettel az elnök házában, 411 Coalwood Str., Whitmans, W. Va.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 482-İK FIOKJA WHITESVILLE, W. VA.

Elnök: id. Lányi József, ügykezelő: Gall Lajos, címe: Box 7, Glen Daniel, W. Va., telefon száma: 388; akihez mindenféle levél és money order küldendő; kerületi delegátus: Csanády Péter. Gyűléseit tartja minden három hónapban a 2-ik vasárnap délutánján az ügykezelő lakasan Glen Daniel, W. Va.-ban.

Beteglátogatók: Blue Pennant; id. Lányi József; Whitesville: Kazvickzy Lajos; High Coalton: Lengyel István.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 509-İK FIOKJA, PRENTER, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnap délután az ügykezelő lakasan.

Elnök: Veres György. Ügykezelő Domokos Mózes, Box 12, Prenter, W. Va., akinek címe: küldendő a fiókot érdeklő levelek és pénzküldemények. Ellenőr: Luukachik Coach Ferenc. Beteglátogatásokat az adott alkalmakkor az elnök nevez ki. Kerületi delegátus Domokos Mózes.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 566-İK OSZTÁLYA FARMINGTON, W. VA.

Alakult 1924 november 9-én. Elnök: Elek László. Titkár-pénztárnok: Hornyak A. János, Box 553, Farmington, W. Va., akinek címe: küldendő a Szövetséget érdeklő levelek. Beteg-látogatásról a titkár gondoskodik és nevez ki beteglátogatásokat. Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján délután egy órakor a titkár lakasan.

Akik tagjai akarnak lenni ezen Egyletnek, forduljanak bizalommal a fenti címre, ahonnan minden felvilágosítást megkapnak az osztály titkárától.

BRIDGEPORTI SZÖVETSÉG 373-İK OSZTÁLYA, LOGAN, W. VA.

Elnök: Zékány Sándor. Alelnök: Zékány Sándor. Titkár-pénztárnok: özv. Szepessy Istvánné, Hutchinson, W. Va., Logan Co., minden pénzküldemény havidíj stb. a pénztárnok címe: küldendő. Jegyző-ellenőr: Wagner András. Számvizsgáló: László Ferenc.

Gyűlése minden hónap első vasárnapján délután két órakor a General Kórház melletti épületben, ahol a Verhovayak is tartják gyűléseit.

AMERIKAI MAGYAR REF. EGYESÜLET 173-İK OSZTÁLYA THORPE, W. VA.

Elnök: Groch Mihály; ügykezelő: ifj. Radnóczy József, B. 252 Thorpe, W. Va., akinek címe: küldendő az osztályt érdeklő levelek, havidíjak stb.; pénztárnok: Képes József. Beteglátogatást teendők az ügykezelő végzi.

Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnapján délután 2 órakor az ügykezelő lakasan.

KERESTETÉS

Németh Sándort, aki 1887-ben született Köbölkuton és 1912 májusban érkezett Amerikába és utolsó címe 7800 West Jefferson Ave., Detroit, Mich. volt, keresem. Aki tudja címét, legyen szíves értesíteni. S.B. Box 154, Holden, W. Va.

William Tothnak, aki valamikor Monaville, W. Va.-ban lakott levele van Zaborszky Józsefétől, Markaz Heves megyéből. Aki tudja címét legyen szíves közölni: Magyar Bányászlap, 239 Fourth Ave., Pittsburgh, Pa.

EGYHÁZI HIREK

A VINTONDALEI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ HIREI:

1948. március hó
26 este 7 órai kezdettel Nagypénteki Istentisztelet.
27 este 7 órai kezdettel Bünbáno Istentisztelet.

28 d.e. fél 11 órai kezdettel Feltámadási ünnepély, melynek keretében kiszolgáltattuk a Szent jegyeket.

28 d.u. 3 órai kezdettel Hálaadó Istentisztelet.

29 d.e. fél 11 órai kezdettel ünnepzáró Istentisztelet.

DÉL WEST VIRGINIA MAGYAR REFORMÁTUSAINAK FIGYELMÉBE

Szeretettel értesítjük Dél West Virginiában élő magyar református testvéreinket, hogy megválasztott lelkészünk Marschalko József ur végre megérkezett az Egyesült Államokba és így husvét vasárnapján a pocahontasi református templomban már ő fogja az istentiszteletet tartani és urvacsorát is kiszolgáltatni.

Várjuk erre az alkalomra a környéken élő magyar református testvéreinket.

Kovács Pál és Kovács Péter.

CSALÁDI ÖRÖM

Glen Morgan, W. Va. — Özv. Kiss Gézané szül. Somogyi Teréz, akit Dél West Virginia magyar bányászai körében sokan ismernek és tisztelnek egy új unokával lett gazdagabb. Ernő fiának felesége kis lányt hozott a világra, aki keresztelésben Constanca Dionne nevet kapta.

Kifizetődik a takarékoság

Parnell March St. Paul, Minnesotában három év előtt elhatározta, hogy ahány öt centese lesz, azt mindig félretesz a összegyűjti, hogy a pénzéből egy refrigerátort vásároljon.

Most azonban telelett a kis faláda, ahova az öt centeseket beledobta s megszámlolta s összesen 269 dollárt tettek ki az öt centesek.

A pénzért egy szép refrigerátort vett. A kereskedő nem kifogásolta, hogy csupa öt centesben fizette ki a villanyhűtő árát.

HALADNAK A KEMÉNYSZÉN Bányász Betegség Gyógyítással

A Magyar Bányászlap több alkalommal is írt arról, hogy White Haven, Pa.-ban a Jefferson Medical Collegeval karöltve kísérleteket folytatnak a keményszén bányászok betegségeinek az antracosisnak a gyógyítására és most már betegeket is vesznek fel a szanatoriumba gyógyítani.

A United Mine Workers Journal közlése szerint egyre nagyobb arányokban folytatják már a kísérletek eredményeként a gyógyítást. A szanatoriumba való felvétel első feltétele, hogy a betegnek a United Mine Workers of America tagjának kell lenni. A kezelés teljesen díjtalan.

ÖLT A KÓ

Michael Mihalszky és Nicholas Panko a St. Clair Coal Company bányájában dolgoztak Shamokin, Pa. közelében, amikor hatalmas kő tömb zuhant rájuk, mindketten életüket veszítették.

23.081 MILLIÓ DOLLÁR értékű aranya van az Egyesült Államok kincstárának, egy év alatt 2.701 millió dollárral növekedett az aranya.

Összeomlás fenyegeti a pétervásári katolikus templomot

Abavári János plebános ur, Eged István egyházközségi gondnok és az egyházközségi jegyző aláírásával és a Heves-megyei pétervásári róm. katolikus plebániai hivatal pecsétjével ellátott levél érkezett hozzám.

Ez a levél siralmas képét festi le az ottani gyönyörű templom jelenlegi állapotának. Irják, hogy a tető mindenütt beázik, a falak pedig a légnyomástól megrepedezettek úgy — ha rövidesen a javításokat el nem végzik — a pétervásári katolikusoknak nem lesz hova menni az Urat dicsérni.

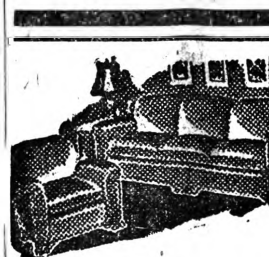
Most Kegyr ur nincs, de a híveknek nincs adnivalója a két-évi aszályosság miatt.

Ezért fordulnak most hozzánk segítségért.

Akármenyire is elfoglalt ember vagyok, feleségemmel együtt hajlandó vagyok a gyűjtésre — a pétervásári gyönyörű templomunk rendbehozatali alapja javára.

Kétszer ad, aki gyorsan ad! Minden adományt nyugtázunk és otthon is megörökítik egy Emlékkönyvben minden kegyes adakozó nevét.

MASONTOWN, PA.



Becsületese kiszolgálást, elsőrangú áru-cikkeket, jutányos árakat kap nálunk a magyarság. Nézzon be üzletünkbe.

Kikta's Furniture Co.

117 S. MAIN STREET — Telefon: 5161 Masontown, Pa.

NANTY GLO, PA.



KESZPENZ VAGY HITEL!
Ha szép ékszert, nyakláncot, órá, vallásos kegyesert, ajándéktárgyakat óhaját vásárolni, jöjjon hozzánk. Meg lesz elégedve.

Suchman's Jewelry Store

920 ROBERT STR. Nanty Glo, Pa. TEL: 50



28 éves multunk a legjobb garancia. Árunk MAY-TAG, G. E. HORTON mosógépeket, HOOVER villanyseprőt, PHILCO és G. E. villanyhűtőgépet, LUCAS és PITTSBURGH PLATE festékeket. Készítjük a környék magyarjainak partfogásait.

Dietrich Hardware Co.

Owned and Operated by H. C. Hawksworth & Sons NANTY GLO, PA. TEL: 116



COSTLOW MOTOR CO.

TEL: 140 LLOYD & FOSTER STREETS NANTY GLO, PA.

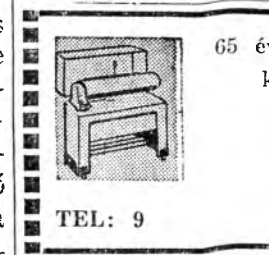
CANONSBURG, PA.



Több mint 15 éve körültekintő gondossággal végezzük feladatunkat a gyász szomorú óráiban. Árunk mérsékeltek, kiszolgálásunk a legjobb.

YONEY FUNERAL HOME

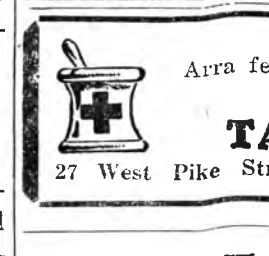
Betegszállító Kocsi
216 EAST PIKE STREET Canonburg, Pa. TEL: 908



65 évi üzleti multunk garancia, hogy itt a legjobbat kapja. Üdvözlét sok derék magyar vevőinknek!

VAN EMAN BROS.

Vasáru — Kályhák — Butor Canonburg, Pa. TEL: 9



KESZÍTESSE RECEPTEIT NÁLUNK!
Arra fektetjük a fősúlyt. Üzletünkben bármily drug store cikket beszerezhet.

TAYLOR'S DRUG STORE

27 West Pike Str. Tel: 70 Canonburg, Pa.

JOHNSTOWN, PA.



Ha virágot küld — küldje általunk. Johnstown és környékén sok magyar család vásárolja tőlünk virágszükségletét. Temetési koszorúk \$5.00 és feljebb.

Thomas Flower Shop

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
107-109 Franklin St. Johnstown, Pa. Telefon: 77-201 Éjjeli telefon: 82-551

DONORA, PA.



25 éve vagyunk a temetkezési üzletben. Hívjon bennünket a gyász óráiban. Figyelmünk mindenre kiterjed.

SCHWERHA

FUNERAL HOME

Telefon: 7 — Donora, Pa. — Betegszállító kocsis service.

CALIFORNIA, PA.

AUTÓBIZTOSÍTÁS!

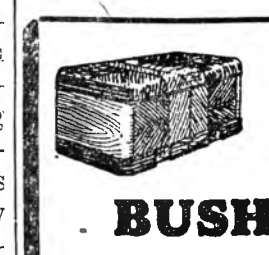
Csupa megbízható nagy társaságokat képviselünk. Köszönjük a magyarság támogatását!

TÜZ ELLENI BIZTOSÍTÁS!

J. W. EDWARDS & COMPANY

Real Estate and Insurance Tel: 2520 California, Pa.

BROWNSVILLE, PA.



Meleg üdvözlétünk a környék magyarjainak! Csupa országos ismert villanyfelszerelési cikkeket árulunk, mint BENDIX mosógép, PHILCO, NORGE, CROSLEY villanyhűtők, MAGIC CHEF kályha stb.

BUSH FURNITURE CO.

"Mindenünk van lakása részére!"

1 Market Street Tel: 491-492 Brownsville, Pa.



Puskát, töltényt vegye üzletünkben. Vásárolja a híres LUCAS festéket tőlünk. Tetőjavítás, vízvezetékcsere! Árunk Frigidaire-t, Maytag mosógépet, stb.

Brownsville Hardware Co.

"A HID ALATT" Brownsville, Pa. Tel: 855



Gyönyörű, művészi kivitelű esküvői képekben specializálunk. Sok magyar család állandóan nálunk készített fényképeit!

The Palace Studio

H. N. POSTER, tulajdonos Brownsville, Pa. — Tel.: Studio 49 — Lakás 235



A magyarság kedvelt festék üzlete!

PITTSBURGH PAINTS

Brownsville Paint & Glass Co.

Falpapír — Redőnyök — Ablakfüggönyök
6 High St. Brownsville, Pa. Telefon: 1156
AUTÓÜVEGEK BÁRMILY KOCSIBA!

WINDBER, PA.

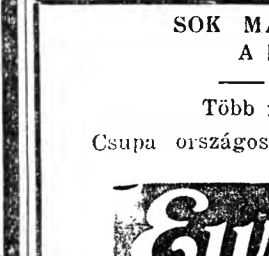


"NÁLUNK MINDEN KAPHATÓ, AMIVEL BÁRMIT IS FELEPITHET!"

Építkezési anyagok, festék, vasáru cikkek. Köszönjük a magyarság pártfogását!

Windber Lumber Co.

WINDBER, PA. — Telefon: 118.



SOK MAGYAR VAN NÁLUNK ALKALMAZVA!

A környékbeli magyarok kedvelt üzlete.

NÁLUNK MINDENT KAPHAT —

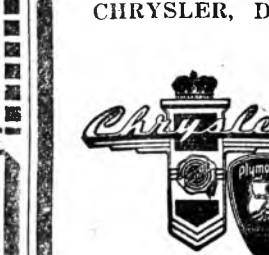
Több mint ötven éve szolgáljuk a környéket.

Csupa országosan ismert villanymosógépeket, hűtőgépeket, stb. árulunk.

Eureka Stores

QUALITY · SERVICE · VALUE

WINDBER, PENNSYLVANIA



CHRYSLER, DODGE, PLYMOUTH és DESOTO KOCSIKHOZ VALÓ RESZEKET ÁRULUNK.

Árulk a híres Goodyear és General Tires-t. Kocsiját, bármily motor vagy más hibája van, megfixoljuk, befestjük. Jöjjon hozzánk bizalommal.

Burkey Motor Co.

Chrysler—Plymouth Windber, Pa. Tel: 469



Forduljon hozzánk a gyász szomorú óráiban. 46 éves multunk a legjobb garancia!

Meek Funeral Home

1312 Graham Ave., Windber, Pa., Tel: 80 és 100 Since 1902 Ambulance Service



Őszinte halálval gondolunk sok derék magyar barátainkra. Mindig a legjobb kiszolgálást adjuk nekik. Temetési koszorúk, esküvői csokrok, stb.

Tillie Young's Flower Shop

Cut Flowers — Plants — Wedding Bouquets Tel: 253 1110 Graham Ave. Windber, Pa.